

www.arabic.uz кутубхонаси

معلم نحو لسان العرب

تأليف

عبد الرحمن بن إسماعيل بن عمر الحاجطرخاني

Араб тили наҳв муаллими

(*Араб тили наҳв фанидан дарслик*)

Муаллиф:

Абдурроҳман ибн Исмоил ибн Умар Ҳожитархоний

Нашрга:

Анвар Аҳмад
тайёрлади

Тошкент
2015-йил

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Наҳв илми – калималарнинг охирини қандай ҳолда бўлишини билдирадиган илмдир.

Калима – ўзидан маъно англатган муфрад (ёлғиз) бир лафздир. زَيْدٌ، رَجُلٌ каби.

Лафз – оғиздан чиқсан товушдир.

Муфрад – Ўзининг бўлакларидан ўзининг бўлак маъноси англашилмаган лафздир. زَيْدٌ каби. Зайддан маълум бир кишини тушунилади. Зайднинг бўлаклари бўлган "зе" ҳарфи, "йе" ҳарфи "де" ҳарфи бўлиб, ушбу ҳарфлардан унинг боши, ўртаси ва оёғи англанмайди.

Калима уч қисмдир:

1. Исм.

2. Феъл.

3. Ҳарф.

Исм – уч замонга далолат қилмаган калимадир. زَيْدٌ каби.

Феъл – уч замондан бирига далолат қилган калимадир. ضَرَبَ – урди каби.

Ҳарф – Ўзидан бир маъно англатишда бошқа калимага мухтоҷ бўлган калимадир. مِنْ (-дан), إِلَى (-га), فِي (-да).

Калом ва жумла

Калом – бир неча калимадан қўшилиб, эшитган кимсага фойда келтирувчи сўзлардир.

بَكْرٌ جَاهِلٌ زَيْدٌ عَامٌ،
каби.

Маъноси: Зайд олимдир, Бакр жоҳилдир.

Каломни жумла деб ҳам номланади.

Жумла икки турлидир:

Аввалги бўлаги исм бўлса "Жумлаи исмийя", дейилади.

بِلَالٌ مُؤْذِنٌ
каби.

Маъноси: Билол муаззиндир.

Аввалги бўлаги феъл бўлса, "Жумлаи феълийя", дейилади.

بِلَالٌ أَذَنٌ
каби.

Маъноси: Билол аzon айтди.

Жумлалардаги калималарни омилларни эътиборга олиб ўқимоқ керак.

Омил – Калималарнинг охиридаги эъробни ҳосил қилган нарсадир.

Феълнинг барчаси исм билан ҳарфнинг баъзиси "Омил" бўлади.

Эъроб – Калималарнинг охири ҳар турлик бўлган ҳаракат ёки ҳарфлардир.

Эъроб бўлувчи ҳаракат учтадир: "Замма", "фатҳа", "касра".

Эъроб бўлувчи ҳарфлар учтадир: "Вов", "алиф", "йо"дир.

Ушбу ҳаракат ва ҳарфларнинг турланиши омилларнинг амалда турланиши ила бўлур.

Масалан:

Холид келди	جَاءَ خَالِدٌ
Холидни кўрдим	رَأَيْتُ خَالِدًا
Холиднинг ёнидан ўтдим	مَرْرْتُ بِخَالِدٍ

Бу жумлалардаги خالد сўзининг охири, омилларнинг амалда турлангани учун биринчисида خالд заммалик, иккинчисида фатҳалик, учинчисида эса касралик келган.

جَاءَ أَبُوكَ (Сенинг отанг келди) رَأَيْتُ أَبَاكَ (Сенинг отангни кўрдим) مَرَزْتُ بِأَبِيكَ (Сенинг отанг ёнидан ўтдим) дегандаги أبو сўзининг эъроби каби.

Эъроб лафзда ошкора бўлса, "эъроби лафзий", дейилади. Юкоридаги خالد ва أبو сўзлари каби.

Агар эъроб лафзда ошкора бўлмаса "эъроби тақдирӣ", дейилади.

Куйидаги охирда алиф бўлган калималар каби.

جَاءَ مُوسَى، رَأَيْتُ مُوسَى، مَرَزْتُ بِمُوسَى

Охирда "йо" бўлган калималарда замма билан касра тақдирда, фатҳа эса лафзда бўлади.

جَاءِنِي الْقَاضِي وَرَأَيْتُ الْقَاضِي، وَمَرَزْتُ بِالْقَاضِي

الإعراب في الأسماء

الحالات الإعرابية ↓	مفرد ↓	تشنيه ↓	جمع المذكر ↓	جمع المؤنث ↓	المنصري ↓	غير ↓	الأسماء الخمسة ↓
مرفوع: ←	معلم (الضمة)	معمان (الف)	معلمون (و)	معلمات (الضمة)	إبراهيم (الضمة)	أبوك (الواو)	

أباكَ (الألفُ)	إِبْرَاهِيمَ (الفَتْحَةُ)	مُعَلِّمٌ (الْكَسْرَةُ)	رَأَيْتُ مُعَلِّمِينَ (ي)	رَأَيْتُ مُعَلِّمِينَ (ي)	مُعَلِّمًا (الفَتْحَةُ)	مَنْصُوبٌ: ←
أَيْلَكَ (الياءُ)	إِبْرَاهِيمَ (الفَتْحَةُ)	مُعَلِّمٌ (الْكَسْرَةُ)	عَلَى مُعَلِّمِينَ (ي)	عَلَى مُعَلِّمِينَ (ي)	مُعَلِّمٌ (الْكَسْرَةُ)	مَجْرُورٌ: ←

الإعراب في الأفعال المضارع

الحالة الإعرابية	مفرد	↓	تشنيه (الأفعال الخمسة)	↓	جمع (الأفعال الخمسة)
مَرْفُوعٌ: ←	يَكْتُبُ (الضمة)	↓	يَكْتُبُانِ (ثُبُوتُ التُّون)	↓	يَكْتُبُونَ (ثُبُوتُ التُّون)
مَنْصُوبٌ: ←	أَنْ يَكْتُبُ (حَذْفُ التُّون)	↓	أَنْ يَكْتُبَا (حَذْفُ التُّون)	↓	أَنْ يَكْتُبُوا (حَذْفُ التُّون)
مَجْزُومٌ: ←	مَمْ يَكْتُبُوا (حَذْفُ التُّون)	↓	مَمْ يَكْتُبَا (حَذْفُ التُّون)	↓	مَمْ يَكْتُبُونَ (حَذْفُ التُّون)

الإعراب التقديرية في الأسماء

الحالة الإعرابية	المضاف إلى ياء المتكلّم ↓	الممنوع صدّيق (ياء لازمة) ↓	المقصور (الف لازمة) ↓
مَرْفُوعٌ: ←	جَاءَ صَدِيقِي (الضمة المقدّرة)	الْمُحَامِيُّ (الضمة المقدّرة)	الْمُرَضَّى (الضمة المقدّرة)
مَنْصُوبٌ: ←	رَأَيْتُ صَدِيقِي (الفتحة المقدّرة)	الْمُحَامِيُّ (الفتحة المقدّرة)	الْمُرَضَّى (الفتحة المقدّرة)
مَجْرُورٌ: ←	سَلَّمْتُ عَلَى صَدِيقِي (الكسنة المقدّرة)	الْمُحَامِيُّ (الكسنة المقدّرة)	الْمُرَضَّى (الكسنة المقدّرة)

الإعراب التقديرية في الأفعال

الحالة الإعرابية ←	مَرْفُوعٌ ↓	مَنْصُوبٌ ↓	مَجْزُومٌ ↓
في آخره الألف	يَخْشَى (الضمة المقدّرة)	أَنْ يَخْشَى (الفتحة)	مَمْ يَخْشَى (حذف الألف)

	المُقَدَّرَةُ		← المقصورة
لم يَدْعُ (حَذْفُ الْوَاءِ)	أَنْ يَدْعُو (الْفَتْحَةُ الظَّاهِرَةُ)	يَدْعُو (الضَّمَّةُ الْمُقَدَّرَةُ)	← في آخره الواو
لم يَرْمِ (حَذْفُ الْيَاءِ)	أَنْ يَرْمِي (الْفَتْحَةُ الظَّاهِرَةُ)	يَرْمِي (الضَّمَّةُ الْمُقَدَّرَةُ)	← في آخره الياء

إعراب أسماء الخمسة:

ذُو مَالٍ	فُؤَكٌ	حُمُوكٌ	أَحْوَكٌ	هَذَا أَبُوكٌ	في الرفع ←
ذَامَالٌ	فَائِكٌ	حَمَاكٌ	أَخَاكٌ	رَأَيْتُ أَبَاكَ	في النصب ←
ذِي مَالٍ	فِيلَكٌ	حَمِيلَكٌ	أَخِيلَكٌ	مَرَرْتُ بِأَيْلَكٌ	في الجر ←

Калима икки хил бўлади: мўъраб ва мабний

Мўъраб – охири эъробланадиган, яъни охири ўзгарадиган калимадир. زид фاضл ва каби.

Мабний – охири эъробланмайдиган, яъни охири ўзгармайдиган калимадир. ضَرَبَ، مِنْ، إِلَى. каби.

Феъли музореъ билан аксар исмлар мўъраб бўлади. Колган феъллар, яъни мозий ва амр феъллари, ҳарфларнинг барчаси ва баъзи исмлар мабнийдир.

Мўъраб икки хил бўлади.

1. Исми мўъраб.
2. Феъли мўраб.

Мўъраб исм уч қисмдир:

1. Марфуъ. 2. Мансуб. Мажрур.

Исми марфуъ – ўзида рафъ аломати бўлган исмдир.

Рафъ аломати учтадир:

Замма, алиф, вов.

Замма – муфрад исм, синик жамъ ва жамъ муаннас солимда рафъ аломатидир.

(قَرْأَ طَالِبٌ) Талаба ўқиди

(سَعَ طَالَبَةً) Талабалар эшитди

(كَتَبْ طَالِيَاتُ) Талаба қизлар ёзди.

Муфрад ёки воҳид – нарсанинг битталигига далолат килган исмдир. (طَالِبٌ) каби.

Жамъи мукассар (синик кўплик) – бирлик сийғаси ўзгарган жамъдир. طَلَبَةً каби. У нинг жамъидир.

Бу ўзгариш ҳаракатларни ортириш орқали ҳам бўлади. أَسْدُّ کаби. У أَسْدٌ нинг жамъидир.

Гоҳида ҳаракати зиёда бўлиб, ҳарфларидан бири тушириш орқали ҳам бўлади. رَسُولٌ کаби. У رَسُولٌ нинг жамъидир.

Ёки ҳарф ортириш орқали ҳам бўлади. أَفْلَامُ، رِجَالٌ، بَيْوَثٌ کаби. Уlar قَلْمَنْ، رَجْلُنْ، بَيْتٌ ларнинг жамъидир.

Жамъи муаннаси солим – Муфрад сийғаси саломат қолиб, нарсанинг кўплигига далолат қилиш учун охирига "алиф" ва "те" қўшилган жамъдир. طَالِيَاتُ کаби. У طَالِيَةً нинг жамъидир.

Алиф тасния исмларда рафъга аломатдир.

جَاءَ طَالِيَانِ وَصَافَحَ كِلَاهُمَا کаби.

Икки талаба келди. Иккови қўл бериб сўрашди.

Тасния – нарсанинг иккиталигига далолат қилиши учун бирликнинг охирига "алиф" ва "нун" ёки олди фатҳали бўлган "йо" билан "нун" туташган исмдир.

كَابِيٌ طَالِبَانِ، طَالِبَينِ
каби. طالбан, طالбен.

Икки талаба, икки талабани.

Таснияга биритирилган исмлар:

كَلْتَانِ، أَنْتَانِ، اُنْتَانِ، شِنْتَانِ، كِلَّا، كَلْتَا
каби. اثنان, اثنان, شستان, كلانا, كلتنا.

Буларнинг ҳар бири "икки" маъносида бўлади.

كَلَّا مُعَذَّقَارَدَة، كَلْتَا مُعَانَسَادَة
музаккарда, كلانا муаннасада келади.

عَلِمَ الطَّالِبَانِ كِلَّاهُمَا. جَاءَتِ الْمَرْأَتَانِ كِلْتَاهُمَا
"واو" жамъ музаккар солимда, сонларда ва охири иллат

харфи бўлган олти исмларда рафъга аломатдир.

جَاءَ الطَّالِبُونَ

Талабалар келди.

إِجْتَمَعَ عِشْرُونَ

Йигирмата йиғилди.

أَلُوفَهْمِ

Онг эгалари.

إِجْتَهَدَ أَبُو بَكْرٍ

Абу Бакр фаол бўлди, дегандаги каби.

Жамъ музаккар солим – нарсанинг иккидан ортиқлигига далолат қилиши учун бирликнинг охирига "вов" билан "нун" ёки олди касрали бўлган "йо" билан "нун" туташган исмдир.

كَابِيٌّ طَالِبِيْنَ

Жамъ музаккар солимга яқинлаштирилган исмлар:

أَوْلُو عِشْرُونَ، ثَلَاثُونَ، أَرْبَعُونَ، خَمْسُونَ، سِتُّونَ، ثَمَانُونَ، تِسْعُونَ،

Охирида иллат ҳарфли бўлган олти исм:

أَبُو

أَخُو

حَمْوَةٌ

هَنْوَةٌ

فُو

دُو

Буларни "асмои ситта мўъталла" яъни, олти иллатли исмлар, деб номланади.

Мансуб исм – ўзида насл аломати бўлган исмдир.

Насб аломати тўрттадир: "Фатҳа", "касра", "алиф", "йо".

Фатҳа – бирлик исм ва синик қўплиқда насл аломатидир.

عَلَمْتُ طَالِيْا وَطَالِيَّةً كَابِيٌّ

Маъноси: Талаба бола ва талаба қизга ўргатдим.

Касра – жамъ муаннас солимда насл аломатидир.

عَلَمْتُ طَالِيَّاتٍ كَابِيٌّ

Алиф – охири иллат ҳарфи бўлган олти исмларда насл аломатидир.

عَلِمْتُ أَبَا بَكْرٍ، أَكْرَمْتُ أَخَاهُ، لَا تَفْتَحْ فَاكَ
каби.

Йо – иккилика ва уларга таъкид бўладиганларда ҳамда жамъ музаккари солимда ва бунга таъкид бўладиганларда насб аломатидир.

قَرَأْتُ كِتَابَيْنِ كَلِيْهِمَا، عَلِمْتُ طَالِيْنِ وَكَانُوا عِشْرِينَ أُولَى فَهْمِ
каби.

Исми мажрур – ўзида жар аломати бўлган исмдир.

Жар аломати учтадир: "касра", "йо", "фатҳа".

Касра бирлик исмда, синик жамъда ва жамъ муаннас солимда жар аломатидир.

تَعْلَمْتُ بِطَالِبِ وَطَلَبَةِ وَطَالِبَاتِ
каби.

"Йо" насбга аломат бўлган ўринларнинг ҳаммасида ҳамда охирлари иллат ҳарф бўлган олти исмда жарга аломатдир.

تَعْلَمْتُ بِطَالِبِيْنِ كَلِيْهِمَا

قَرَأْتُ بِطَالِبِيْنَ

جَلَسْتُ بِعِشْرِينَ طَالِيْاً أُولَى فَهْمِ
жарга аломатдир.

خَرَجْتُ بِأَيِّ بَكْرٍ

Фатҳа – ғойри мунсарифда жар аломатидир.

مَرْبُثُ بِأَحْمَدَ
каби.

Ғойри мунсариф – ўзида тўққиз сабабдан икки сабаб ёки икки ўринда турувчи бир сабаб бўлган исмдир.

Яна ҳам аниқроқ айтадиган бўлсак, ғойри мунсариф марфуъ ва мансуб ҳолда бўлиб, мажрур ҳолида ҳам мансуб ўқиладиган ва касрани ҳам танвинни ҳам қабул қилмайдиган исмдир.

Тўққиз сабаб: Адл, васф, таънис, маърифа, ъужма, жамъ, таркиб, алиф ва нунни зоида бўлиши, феъл vazni.

Буларнинг ичида жамъ ва таъниснинг баъзилари икки сабаб ўрнига турувчи бир сабабдир.

Адл – исмнинг асл сийғасидан чиқиб, ҳеч бир қоидасиз бошқа бир сийғага киришидир.

أَحَادِيْدَ كَابِيْكَيْ، أَسْلِيْدَهَ وَاحِدَهَ دِيرَ.

Бундан чиқиб أَحَادِيْدَ سَيْفَاسِيْغَا كِيرْمُوكْدا. Бу ҳеч бир қоида билан эмас. وَاحِدَهَ وَاحِدَهَ كَابِيْكَيْ، بَعْدَهَ ҳَامَ أَسْلِيْدَهَ دِيرَ.

ثَنَاءً مَثْنَى إِكْكِيْتَهَ أَكْكِيْتَهَ.

ثَلَاثَ مَثْلَثَ عَصْتَهَ عَصْتَهَ.

رُبَاعَ مَرْبُاعَ تُورْتَهَ تُورْتَهَ.

خَمْسَهَ بَشْتَهَ بَشْتَهَ.

سُدَاسَهَ مَسْدَسَهَ أَلْتِيْتَهَ أَلْتِيْتَهَ.

سُبْعَ مَسْبَعَ إِتْتِيْتَهَ إِتْتِيْتَهَ.

ثُمَانَ مَثْمَنَ سَاقِيْزَتَهَ سَاقِيْزَتَهَ.

تُسَاعَ مَتْسَعَ تُوكِيْزَتَهَ تُوكِيْزَتَهَ.

عُشَّارَ مَعْشَرَ يُونَتَهَ يُونَتَهَ.

Буларнинг ҳаммасида адл ҳақиқий бордир.

Адл ҳақиқий – ҳақиқатда бор бўлган бир асл сийғадан чиққанга айтилади.

وَاحِدَهَ وَاحِدَهَ أَحَادِيْدَهَ سُؤْزِيْ دَانَهَ чِيْقَانَدِيرَ.

Адл тақдирний – ҳақиқатда асл сийғаси йўқ, лекин нахв олими асл деб ўйлаган ва тақдир қилган бир сийғадан чиққан нарсадир. Бу адл فُعْلَهَ вазнида бўлган исмларда бўлур. عُمُرُ، زُفُرُ، بُلَعُ، فُرَحُ، مُضَرُّ، هُبَلُ، ثَعَلُ، حُجَّى، جُشَمُ، جُمَحُ، دُلَفُ، رُحَلُ، عُصَمُ، قُشُمُ، هُدَلُ каби. Буларни нахв олимлари عَامِر، رَافِر دَانَهَ чиққан деб ўйлашган.

بُلَعُ، فُرَحُ، مُضَرُّ، هُبَلُ، ثَعَلُ، حُجَّى، جُشَمُ، جُمَحُ، دُلَفُ، رُحَلُ، عُصَمُ، قُشُمُ، هُدَلُ لَافَلَزَلَارِيْدَهَ تَقْدِيْرَيَّهَ أَدَلَهَ بَورَدِيرَ.

Васф – зоти ноаниқ бўлиб, сифатларининг баъзиси ила билинган исмдир. أَعْمَرْ каби. Маноси: қизил нарса. Буни нима нарса экани билинмас. У қорами, оқми, сариқми? Мана шулар эмаслиги маълумдир. Сифатларнинг баъзиси билан билинган. Васфнинг ғойри мунсарифга сабалиги шарти асл маънода бўлмоғидир. Агар асл маънода васфлиги бўлмаса, истеъмолдан келган васфлик билан исм ғойри мунсариф бўлмас. أَرْبَعْ каби.

Бунда васфлик бўлсада, асл маънода эмас, балки истеъмолдагина келур, шунинг учун أَرْبَعْ ғойри мунсариф эмас.

Таънис икки турлидир.

1. Таънис лафзий.
2. Таънис маънавий.

Таънис лафзий – лафзда таънис аломати бўлган исмдир.

Таънис аломати учтадир.

1. Тои марбута. رَحْمَةٌ، نِعْمَةٌ، فَاطِمَةٌ، ثَمَّةٌ، الْعَجَلَةُ، النَّدَامَةُ каби.
2. Алиф мақсурा. دُنْيَا، حُبْلَى، ذَكْرٍ каби.
3. Алиф мамдуда. حَضْرَاءُ، صَحْرَاءُ، حَمْرَاءُ، تَيْمَاءُ каби.

Охирида алифи мақсурा ёки алифи мамдуда бор исмлар ҳамма вақт ғойри мунсариф бўлади. Бундаги таънис бир ўзида икки сабаб ўрнига туради.

Таъниси маънавий лафзда таънис аломати бўлмаган муаннас исмлардир. Бу исмлар ҳақиқатда муаннасга исм бўлишса "муаннаси ҳақиқий", дейилади. زَبَنْ مُزِيمٌ, زَبَنْ رَبِيعٌ каби.

Араблардан эшитилиши орқали муаннас бўлса "муаннаси самоъий", дейилади. أَرْضُ, جَهَنَّمُ, سَقَرْ каби.

Таънис лафзининг тои марбута билан бўлганларининг ғойри мунсарифга сабаб бўлишида шу исмнинг бир нарсага алам бўлиши шартдир. Муаннас маънавий бўлган исмда алам бўлишидан ташқари уч ҳарфдан ортиқ бўлиши шартдир. Агар уч ҳарфли бўлса, ўртаси ҳаракатли бўлиши ҳам шартдир. Агар уч ҳарфли бўлса, ўртаси ҳаракатли бўлиши ҳам шартдир. **زَيْنُبُ، سَقْرُ** каби.

Маърифа белгили ва атоқли бир нарсага далолат қилган исмдир. Маърифанинг етти тури бордир.

1. Музмар (Замирли) – **كِتَابُهُ**.
2. Алам (Атоқли) – **مُحْمُودٌ**.
3. Ал артикли кирган исм – **الْمُعَلِّمُ**.
4. Исми ишора – **هَذَا**.
5. Исми мавсул – **الَّذِي**.
6. Буларнинг бирига изофа бўлган исм – **قَلْمَنْتُ التَّلْمِيذِ**.
7. Мунодо – **يَا عَبْدَ اللَّهِ**.

Ужма – арабчадан бошқа бўлган халқларнинг сўзлари бўлиб, у сўзларни араблар ҳам истеъмолга киритганидир. **إِبْرَاهِيمُ، إِسْكَنْدَرُ، قَالُونُ** каби.

Бу исмлар арабча сўзлардан эмас, лекин араблар ўз сўзлари орасида истеъмол қилганлар.

Буни ғойри мунсарифга сабаб бўлиши учун икки шарт бордир.

Биринчи шарти, ажамдалик вақтида алам бўлмоғи керак. **إِبْرَاهِيمُ** каби.

Ёки араб тилига кўчирилганда у алам қилиб истеъмол қилинишидир. **قَالُونُ** каби.

Иккинчи шарти уч ҳарфдан ортиқ бўлмоғи. **إِبْرَاهِيمُ** каби.

Агар уч ҳарфлигина бўлса, ўртаси ҳаракатли бўлмоғидир. **شَّتَر** каби.

Жамъ сийғаси иккидан ортиқ бўлган нарсага далолат қилган исмдир. Бунинг ғойри мунсарифга сабаб бўлиши учун охирида тои марбутасиз бўлган мунтаҳал жумуъ сийғаси бўлиши шартдир.

Мунтаҳал жумуъ сийғаси аввалги ҳарф фатҳали, учинчи ҳарфи алиф бўлиб, бундан сўнг икки ҳарф ёки ўртаси сокинли бўлган уч ҳарфи бор сийғадир.

مَسَاجِدُ، مَصَابِيحُ каби.

Таркиб икки ёки уч лафздан қўшилиб, бир калима хукмида қилинган исмдир.

Таркибнинг олти тури бордир.

1. Исподний: زَيْدُ قَائِمٌ каби.
2. Изофий: عَبْدُ اللَّهِ каби.
3. Тавсифий: زَيْدُ الْعَالَمُ каби.
4. Таъдодий: خَمْسَةَ عَشَرَ каби.
5. Савтий: سِبَّوْيِهٖ каби.
6. Музжиййу: بَعْلَكَّ каби.

Бу олтитанинг ичига ғойри мунсарифга сабаб бўлгани энг охирида келгани "музжиййу"дир.

Таркибу музжийининг ғойри мунсарифга сабаб бўлмоғида бир жузъи ҳарф бўлмаслик шартдир.

حَضْرَمَوْتُ، بَعْلَكَّ каби.

Буларнинг аввалгиси بَعْلُ سُؤْزِي сўзи билан қўшилиб, бир шаҳарга алам бўлган.

Иккинчиси حَضْرَ билан مَوْتٌ سُّوْزِي қُوشِيلِب, бир шаҳарга алам бўлиб қолган.

Агар бир жузъи ҳарф бўлса, таркиби музжий бўлса-да, ғойри мунсариф бўлмас. النَّجْمُ بِصَرِّيْ يَ كаби.

النَّجْمُ يَ سُّوْزِيدا аввалги жузъи الْبَصَرِّيْ سُّوْزِيدа сўнгги жузъи ҳарфидир. Шунинг учун булар ғойри мунсариф эмас.

Алиф ва нун исмнинг охирига орттирилган ҳарфлардир. Ғойри мунсарифга сабаб бўлишида булар муштақ бўлган исмда бўлса, у исмнинг муаннаси فَعْلَةً вазнида келмаслик шартдир. سَكْرَانَ كаби. (Маъноси: маст киши). Бунинг муаннаси سَكْرَانَةً келмаган, балки, سَكْرَى келган. (Маъноси: маст аёл)

Агар алиф нун муштақ исмларда бўлса, у исм алам бўлиши шартдир. عِمْرَانَ، عُثْمَانَ كаби.

Вазнул феъл – феъл вазнида бўлган исмдир. Бунинг ғойри мунсарифга сабаб бўлишида феълга хос бўлган вазнларда бўлмоғи шартдир.

شَرْ، ضُرِبَ فَعْلَ، فُعِلْ وазнларидир. کаби.

Ёки феъли музореъ вазнида бўлиб, охирига тои таънис қабул этмаслигидир.

يَسْكُرُ، يَسْكُرُ، يَسْكُرُ، أَحْمَرْ کаби.

Бу исмлар охирига тои таънисни қабул қилмайди. Яъни يَسْكُرَةً، يَسْكُرَةً دейилмайди.

Ғойри мунсариф касра билан танвинни қабул этмайди. Лекин бир исмга музоф бўлса ёки аввалига алиф ва лом кирса, ана шу вактда касрани ҳам қабул этаверади. مَرْتُ بِأَحْمَدِكُمْ، وَبِالْأَحْمَرِ کаби.

Ёки шеърда зарурат туғилса, танвинни қабул қилаверади.

صُبَّتْ عَلَيَّ مَصَائِبٌ لَوْ أَنَّهَا * صُبَّتْ عَلَى الْأَيَامِ صِرْنَ لَيَالِيَّا

Бу шеърдаги **مَصَائِبٌ** каби.

Бунда ғойри мунсариф бўлса ҳам зарурат юзасидан танвин кираверди. Ёки мунсариф исмга муносиб бўлиши учун ғойри мунсариф ҳам танвинни қабул этади. Аллоҳнинг сўзида سَلَّسْلَأْ وَأَعْلَلَأْ даги سَلَّسْلَأْ каби. Бунда ғойри мунсариф бўлса-да, ўзидан сўнг келган أَعْلَلَأْ сўзига муносиб бўлиши учун танвинни қабул қилган.

Танвин – мунсариф исмларнинг охирида ишлатиладиган сокинли нундир. Ўзида аламлик таъсир қилган ғойри мунсариф исмдан муайян бўлмаган маъно қасд қилинса, у исм ғойри мунсарифликда қолмайди, балки, мунсариф бўлади.

أَحْمَدُ مَّا كابи. (Маъноси: Қайсидир Аҳмад)

لُكْلِي فُرْعَوْن مُوسَى كابи. (Маъноси: Ҳар бир Фиръавнга бир Мусо).

Бу икки мисолдаги فَرْعَوْن أَحْمَد ва сўзларидан муайян бўлмаган маъно қасд қилингач мунсариф бўлиб, танвинни ҳам қабул қилган.

Мунсариф – ғойри мунсарифдан бошқача бўлиб, уч харакат ва танвинни қабул этадиган исмдир.

МАРФУЬОТ

Марфуъот – ўзида рафъ аломати бўлган калималардир. Улар ўн қисм бўлиб, ушбулардир.

1. Фоил.

2. Ноиби фоил.
3. Мубтадо.
4. Хабар.
5. Ҳуруфу мушаббаҳа билфеълнинг хабари.
6. Афъоли ноқисанинг исми.
7. Афъоли муқорабанинг исми.
8. 8. لَيْسَ مَا، لَأُبُوهُ ға ўхшаш жумлаларидаги
9. Нафий жинс бўлган ӯ нинг хабари.
10. Буларга тобеъ бўлганлар.

Фоил – ўзининг олдига маълум феъл ёки шибҳ феъл иснод қилинган исмдир.

أَبُوهُ عَارِفٌ بَخِيلٌ أَبُوهُ عَلِمٌ عَارِفٌ دَرْسَهُ ҳамда زَيْدٌ بَخِيلٌ أَبُوهُ жумлаларидаги билан каби.

Буларда عَالِمٌ عَارِفٌ ға بَخِيلٌ أَبُوهُ шибҳ феъл иснод қилинган.

Фоил музаккар бўлса, унга иснод қилинган феъл ҳам музаккар бўлиши керак. قَالَ مُوسَى كابи.

Фоил муаннас бўлса, унга иснод қилинган феъл ҳам муаннас бўлиши керак. قَالَتْ مَرْيَمْ كابи.

Фоил тасния ва жамъ бўлса, буларга иснод қилинган феъллар фоилдан олдин зикр қилинса, муфрад бўлиши керак.

قَالَ الْمُعَلِّمَانِ، قَالَتْ امْرَأَتَاهُ، وَقَالَتْ نِسْوَةٌ كаби.

Аммо феъллар фоилдан кейин зикр қилинса, феъл фоилга тасниялик ва жамъда мослашади.

الْمُعَلِّمَانِ قَالَا، الْمُعَلِّمُونَ قَالُوا كаби.

Шибҳ феъл ушбулардир: Исми фоил, исми мафъул, сифати мушаббаҳа, масдар, исми тафзил, исм феъллар, зарфи мустақар, нисбат исм.

Буларнинг ичидан исми мафъул билан нисбат исм фоилга иснод қилинмасдан балки ноиби фоилга иснод қилинади.

Исм феъллар – феъл маъносига бўлган исмлардир. Булар уч турлидир.

Мозий маъносига бўладигани – بَطَّانَ (нақадар секин) (нақадар тез) هَيْهَاتَ شَتَّانَ (накадар фарқли) йироқ бўлди.

Музореъ маъносига бўладигани – آه () زه () каби.

Амр маъносига бўладигани – بِلْهَ دُونَكَ () عَلَيْكَ () حَذَارٍ تَرَاكَ () .

Зарфи мустақар – زَيْدٌ فِي الدَّارِ دегандаги في الدار каби.

Мансуб (нисбат берилган исм) – бир нарсага нисбат қилингани билдириш учун охирига ташдидли ی туташган исмдир. قَازَّاً قَازَّاً Қозон шахрилик каби.

Фразияни نَسْنَادُهُ مَرْزُثُ بِرَجُلٍ قَزَّانِيْ أَسْنَادُهُ сўзида ноиби фоилдир. Унга нисбат иснод қилинган.

Маъноси: Устози Қозонлик бўлган кишининг ёнидан ўтдим.

Ноиби фоил – ўзидан олдин мажхул феъл ёки исми мафъул ёки нисбат исм иснод қилинган исмдир. ضُرِبَ زَيْدٌ، بَكْرٌ مَيْعُ بَعْدَادِيٌّ ۋَبِهٗ دَارَهُ، خَالِدٌ بَعْدَادِيٌّ ۋَبِهٗ دَارَهُ каби.

Жумлалардаги زَيْدٌ، دَارَهُ، ۋَبِهٗ دَارَهُ، ۋَبِهٗ каби.

Га мафъул феъл, دَارَهُ га исми мафъул, ضُرِبَ زَيْدٌ га بَعْدَادِيٌّ ۋَبِهٗ га нисбат исм иснод қилингандир.

Мубтадо – ўзини бир нарса билан ҳукм қилинган, лафзи омилидан алохидан бўлган исмдир. عَامِ مُحَمَّدٌ عَالِمٌ кабики, бунга билан ҳукм қилинган, ҳамда ۲۷ مُحَمَّدٌ га амал қилган лафзи омил йўқдир.

Хабар – ўзи билан ҳукм қилинган лафздир. قَائِمٌ زَيْدٌ داغи каби.

Хабар муфрад бўлиши мумкин: الْقُرْآنُ حَقٌّ کаби.

Хабар жумлаи исмийяда бўлиши мумкин:

الْكَسْلُ عَاقِبَتُهُ الْفَقْرُ کаби.

Маъноси: Дангасаликнинг оқибати камбағалликдир.

Бунда الْكَسْلُ عَاقِبَتُهُ الْفَقْرُ жумласи сўзига хабардир.

Хабар жумлаи феълийя бўлиши мумкин:

الظُّلْمُ يَرْجُعُ إِلَى صَاحِبِهِ

Маъноси: Зулм ўз эгасига қайтади.

Хабар шибҳ жумлада бўлиши мумкин:

الْبَلَاءُ مِنَ اللَّسَانِ کаби.

Маъноси: Бало тилдандир.

Бунда الشَّيْءُ مِنَ اللَّسَانِ دир.

Мубтадонинг асли маърифа бўлишидир. Хабар эса, накра бўлишидир. Гоҳида ҳар иккиси ҳам маърифа келур. اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي الْأَنْوَارِ کаби.

Агар калом мухотабга бир фоидани билдирса, мубтадонинг накра бўлиши жоиздир.

(سلام عَلَيْكُمْ) Сизга салом бўлсин)

(كَوَكِبُّ اُنْقَضَ السَّاعَةَ) Юлдуз ҳозиргина тушди)

(وَيَلٌ لِلْمُطَفَّفِينَ) (Ўлчаганда уриб қолувчиларга вайл бўлсин!)

Бу уч мисолда калом мухотабга фойда бергани учун سَلَامُ، وَيَلْ كَوْكَبُ بуларнинг ҳар қайсиси накра бўлса ҳам мубтадо бўлганлар. Аслида мубтадо хабардан олдин келишидир. Ҳозирги ўқилган мисолларда ҳар қайсисида мубтадо олдин келган. Баъзи вақтларда мубтадо кейин келади. اللَّهُ أَكْحَمَ کаби. Барча мақтовлар Аллоҳ учундир. Бунда мубтадо бўлган الحَمْدُ لِلَّهِ أَكْبَرُ сўзи кейин келган.

Мубтадодан сўнг келган ўринлардан баъзиси мадҳ (мақтов) ёки зам (ёмонлаш) феълларининг мубтадолариdir.

نِعْمَ الْإِمَامُ أَبُو حَنِيفَةَ، بِشْسَنْ الْمَلِكُ يَزِيدُ

Абу Ҳанифа мунча ҳам яхши имом.

Язид мунча ҳам ёмон подшоҳ.

Бу мисоллардаги أَبُو حَنِيفَةَ، يَزِيدُ сўзларидан кейин келганлари мубтадолардир. Хабарлари ўзларидан олдинги жумлалардир.

Мадҳ ва зам феллари тўрттадир.

حَبَّادَا مадҳ учун، سَاءَ эса зам учун ишлатилади.

Хуруфу мушаббаҳа билфеълнинг хабари:

Хуруфу мушаббаҳа билфеъл олти ҳарфdir.

إِنَّ، أَنَّ، كَانَ، لَكِنَّ، لَيْتَ دир.

Бу ҳарфлар ҳар вақт мубтадо ва хабарга кириб, булар киргандан сўнг мубтадо ва хабар олдинги ҳолатида қолмайди. Балки, бу ҳарфлар мубтадони насб қилиб, уни исми дейилади. Хабарни рафъ қилиб, уни хабари дейилади.

إِنَّ، أَنَّ таҳқиқ маъносини англашиб учундир.

إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ (Зайд аниқ тик тургандир).

عَلِمْتُ أَنَّ عَمْرًا فَاضِلٌ (Билишимча, Амр аниқ фазилатлиdir).

گَانَ ташбех ва ўхшатиш учундир.

Бакр гүёки шер кабидир. كَانَ بَكْرًا أَسَدٌ

Ләкин Олдиндаги ҳукмга мухолиф бўлган ҳукмни исботи учундир.

مَا جَاءَنِي زَيْدٌ وَلَكِنَّ عَمْرًا حَاضِرٌ

(Хузуримга Зайд келмади лекин Амр ҳозир бўлди)

Літтे бир нарсани бўлишини умид этиш учундир.

(Кошки Зайд қүш бўлса эди) لَيْتَ زَيْدًا طَائِرٌ

Лَيْتَ بَعْلَى هَمٍ بِرِّ إِنْ شَنِنْجَ بُولِيشِينِي عَمِيدَ إِتِيشَ عَوْنَدِيرَ.
لَيْتَ بَعْلَى نِينْجَ دَانَ فَارْكَى شُوكَى، لَيْتَ بَعْلَى مَاحُولَ إِشَداً كُوپْرُوكَ
إِسْتَمَولَ қилиناَدى. لَيْتَ بَعْلَى إِسَا، بُولِيشِي مُومُكِينَ إِشَغاً خُوسَدِيرَ.

(لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ) Шояд Киёмат яқиндир).

Афъоли ноқисанинг исми

Афъоли ноқиса 13 та феълдир:

كَانَ، أَصْبَحَ، أَضْحَى، ظَلَّ، بَاتَ، أَمْسَى، مَا زَالَ، مَا بَرَحَ، مَا انْفَلَّ، مَا فَتَّى، مَا دَادَمَ، صَارَ، لَيْسَ.

Бу ноқис феъллар мубтадо билан хабарга кириб, мубтадони рафъ қиласы, хабарни насб қиласы. Мубтадони исми, дейилади. Хабарни хабари, дейилади.

— бўлди) گан Рид Уалмай

Зайд олим бўлди.

صَارَ الْمَاءُ هَوَاءً – صَارَ (– айланди)

Сув хавога айланди.

أَصْبَحَ زَيْدٌ ذَاهِبًا – (Эрталаб бўлди)

Зайд эрталаб кетувчи бўлди.

أَمْسَى زَيْدٌ مَرِيضًا – (Амсай Зайд морибча)

Зайд кечқурун касал бўлди.

أَضْحَى زَيْدٌ قَارِئًا لِلْقُرْآنِ – (Чошгоҳ вақтида бўлди)

Зайд чошгоҳ вақтида Қуръон укувчи бўлди.

ظَلَّ زَيْدٌ مَاشِيًّا – (Кун бўйи давом этди)

Зайд кун бўйи юришда давом этди.

بَاتَ زَيْدٌ نَائِمًا – (Тун бўйи давом этди)

Зайд тун бўйи ухлашда давом этди.

مَا بَرَحَ، مَا زَالَ، مَا فَتَحَ، مَا انْفَكَ – (Узлуксиз давом этди)

ما انفك زيد معلمما

Зайд узлуксиз ўқитувчиликда давом этди.

أَتَعَلَّمُ مَا دَامَ أَبِي حَيَّا – (Модомики)

Модомики, отам ҳаёт экан, ўқишни давом эттираман.

لَيْسَ زَيْدُ بِخِيلًا – (Эмас)

Зайд баҳил эмас.

Афъоли ноқиса иштиқоқ эътибори ила тасриф қилинишда уч турлидир:

Бир қисми ҳеч тасриф қилинмайди.

У *لَيْسَ* феълидир. Бунда масдар, музореъ, амр, исми фоил каби бошқа муштаққалар келмаган.

Иккинчи қисми ноқис сарф этилади.

Улар: *مَا زَالَ، مَا فَتَّىٰ، مَا بَرَحَ* дир. Буларда ҳам амр ва масдарлар бўлмайди. Қолган афъоли ноқисаларда барча муштаққалар сарф этилади.

Афъолу муқорабанинг исми

Афъолу муқораба етти феълдир:

عَسَىٰ، كَادَ، كَرِبَ، أُوْشَكَ، طَفَقَ، جَعَلَ، أَخَذَ

Булар хабари феъли музореъ бўлган жумлаи исмийяга кириб, мубтадони рафъ қиласди, ўзи исми бўлади. Ҳамда феъли музореъни маҳаллида насб қилиб, ўзини хабар қиласди.

Бу феъллар ҳар қайсиси хабарини яқин қилишини англатади.

— *عَسَىٰ* — умид яқин эканини билдиради.

— *كَادَ* — ҳақиқатда яқинлигини билдиради.

— *زَيْدٌ أَنْ يَخْرُجُ* — Зайднинг чиқишига оз қолди.

— *كَادَ زَيْدٌ أَنْ يَخْرُجُ* — Яқинда Зайд чиқади.

أَوْشَكَ ҳам *عَسَىٰ*, *كَادَ* каби истеъмол қилинади.

Қолган афъолу муқорабалар хабарни "бўла бошлади", деган маъносини билдиради.

(*طَفَقَ زَيْدٌ يَخْرُجُ* (Зайд чиқишини бошлади)

رَأْسَ أَخِيهِ يَأْخُذُ زَيْدٌ جَعَلَ (Зайд биродарининг бошини ушлай бошлади).

لَيْسَ га ўхшаган ۲۰۱۷ нинг исми

ما ва у ҳарфлари хабарни исмидан инкор қилишда лَيْسَ га ўхшашдир.

Булар ҳам мубтадо ва хабарга кириб, мубтадони рафъ қиласди ва ўзи исми бўлади. Хабарни насб қилиб, ўзи хабар бўлади.

مَا زَيْدٌ قَائِمًا وَلَا رَجُلٌ حَاضِرًا каби.

Нафий жинс учун бўлган ۲۰۱۷ нинг хабари

Жинсни инкор қилиш учун келган у ни "بَرْهَةٌ لَا" дейилади. Бу мубтадо билан хабарга кириб, мубтадони насб ва хабарни рафъ қиласди.

Мубтадо ва хабарни, ۲۰۱۷ нинг исми ва хабари деб айтилади.

لَا صَاحِبٌ جُودٌ مَبْعُوضٌ (Ғазаб қилинган бирор сахий кимса йўқ).

МАНСУБОТ

Ўзида насб аломати бўлган калималардир. Улар ўн қисмдир.

Мафъуллар, ҳол, тамйиз, мустасно, хуруфу мушаббаҳа билфеълнинг исми, афъолу ноқисанинг хабари, афъолу муқорабанинг хабари, *لیس* га ўхшаган ӯзининг хабари, нафий жинс учун бўлган ӯзининг исми ва буларга тобеъ бўлганлар мансубдир.

Мафъуллар

Мафъуллар беш турлидир:

1. Мафъулум мутлақ.
2. Мафъулум бих.
3. Мафъулун фийх.
4. Мафъулун лаҳ (лиажлиҳи).
5. Мафъулум маъаҳ.

Мафъулум мутлақ

Мафъулум мутлақ ўзидан олдин келган феълга ёки шибҳи феълга маънода бир бўлган масдардир.

каби. (Бир уришди уни урдим) *ضَرِبْتُ ضَرِبًا*

(бир ўтиришда ўтиридим), дегандаги *جُلُوسًا* *ضَرِبًا* ва каби.

Буларнинг биринчиси олдиндаги феълга лафзда ва маънода бирдир. Иккинчиси эса, маънодагина бирдир.

Мафъулум мутлақ ишнинг неча марта бажарилганини билдирса, адад учун бўлган мафъулум мутлақдир.

(بِيرْ مَارْتَ عَرْدِيمْ) ضَرْبَتْ ضَرْبَةً

(يَكْيَ مَارْتَ عَرْدِيمْ) ضَرْبَتْ ضَرْبَاتِينِ

(كُوپ مَارْتَ عَرْدِيمْ) ضَرْبَتْ ضَرْبَاتِ

дегандаги ضَرْبَةً، ضَرْبَاتِينِ، ضَرْبَاتِ كَابِي.

Мафъулум мутлақ ишнинг турини билдирса, навъи учун бўлган мафъулум мутлақдир.

(بِيرْ تُورْلِي عَرِيشْ بِيلَانْ عَرْدِيمْ) ضَرْبَتْ ضَرْبَةً

(فَاتِحْ جَلْسَ فَاتِحْ جَلْسَ الْقَاضِي) (Фотих қози ўтириши каби ўтирди)

дегандаги جَلْسَ الْقَاضِي وَ ضَرْبَةً كَابِي.

Агар мафъулум мутлақ бу иккиси учун бўлмаса, таъкид учун бўлган мафъулум мутлақдир.

ضَرْبَتْ ضَرْبَةً كَابِي.

Мафъулум бих

Унинг устига феъл ёки шибҳ феъл тушган нарсанинг исмидир.

قطَطَتْ الْقَلْمَنْ كَابِي. (Қалам орқали кесдим)

Бунда қаламга кесиш феъли тушгани учун мафъулум бих бўлган. Бу каби мафъулум бихлиги ошкора бўлганларига "Мафъулум бих сориҳ", дейилади.

ضَرْبَتْ زَيْدًا، أَكْرَمَتْ عَمْرًا дегандаги каби.

Баъзи вақтда мафъулум бих жар ҳарфи воситасида бўлади.

Уни "Мафъулум бих ғойра сориҳ", дейилади.

كَتَبَتْ بِالْقَلْمَنْ қалам ёрдамида ёздим).

Бундаги القلم сўзи ҳарф жар бўлган べ сабабли лафзда мажрур бўлсада, маҳалда мансуб бўлиб, мафъулум бих ғойри сориҳдир.

Мафъулум бихни феълини маҳзуф қилмоқ жоиздир. Феълни ҳафз қилингани аломат бўлишида ҳаж сафарига ҳозирланган кишига مَكَّةَ دейилганидек ва ўқни нишонга тизиб, отадиган кишига القرطاس دейилгани каби.

(مَكَّةَ تُرِيدُ مَكَّةَ) Маккани хоҳлайсан

(نِيشَنْجَا تُصِيبُ الْقِرْطَاسَ) Нишонга тўғрилайсан

Буларнинг остида تُصِيبُ الْفَيْلَلَارِ ҳазф қилингандир.

Баъзи вақтларда мафъулум бихнинг феълини ҳазф қилиш шарт бўлади. Бунда феълнинг ўрнига эваз келтирилади.

يَا عَبْدَ اللَّهِ، يَا حَيْرًا مِنْ زَيْدٍ کаби.

Булар аслида: أَنَّا دِي خَيْرًا مِنْ زَيْدٍ وَأَنَّا دِي عَبْدَ اللَّهِ بўлган.

Булардан феъли маҳзуф қилиниб, унинг ўрнига Ҳ эваз қилинган.

Бундай мафъулум бихларга "мунодо" ва олдиндаги Ҳ га "ҳарфи нидо", деб айтилади.

"Афъолу қулуб"нинг мафъуллари мафъулум бихдандир.

Афъолул қулуб ушбу 12 феълдир:

عَلَمٌ – билди

رَأَى – кўрди

وَجَدَ – топди

دَرَى – билди

حَسِبَ – ўйлади

أَلْفَى – йўлиқди

عَادَ – санади

– خَالَ – хаёл қилди

– ظَنَّ – гумон қилди

– رَعَمَ – билган бўлди

– هَبْ – фараз қил

– تَعَلَّمَ – таълим ол

Бу феъллар фоиллари зикр қилингандан сўнг мубтадо ва хабарга кириб, ҳар иккисини мафъуллиги учун насб қилади.

(Зайднинг фазилатли эканини билдим) عَلِمْتُ رَيْدًا فَاضِلًا

(Аллоҳни барча нарсадан улуғ эканини кўрдим) رَأَيْتُ اللَّهَ أَكْبَرَ كُلِّ شَيْءٍ

(Халос бўлишни енгил деб ўйладим) ظَنَنتُ الْخَلَاصَ سَهْلًا

(Душманнинг қахри нафс шифоси эканини таълим ол.) تَعَلَّمْ شِفَاءَ النَّفْسِ قَهْرُ عَدُوِّهَا

Ва яна таажжуб феълларининг мафъуллари мафъулум бихдир.

Таажжуб икки сийға орқали билинади.

Улар: أَفْعَلُ، أَفْعِلُ

билан таажжуб қилинганда унинг олдига ما келтириб таажжуб қилинади ва ўша лафзни мансуб этилади.

(Мунча ҳам кўркам боғча) مَا أَجْمَلَ الْحَدِيقَةَ

билан таажжуб қилинганда таажжуб қилинган лафзга жар бўлган ба ни киргизиб, шу лафзни мажрур қилинади. أَجْمَلُ بِالْحَدِيقَةِ
каби.

(Маъноси: Боғчанинг гўзаллиги билан ҳайрон қол)

Таажжуб қилинган лафз бир марта зикр қилинган бўлса, таажжуб вақтида уни замир қилиб келтириш дурустdir.

أَجْمَلُهُمْ مَا دَخَلُوا الْحَدِيْقَةَ أَجْمَلُهُمْ كَابِي.

Мафъулун фийх

Мафъулун фийх – феъл ёки шибҳ феълнинг бўлган пайти ёки маконини билдирадиган исмдир.

جِئْتُ الْآنَ (ҳозир келдим)

وَفَمْتُ أَمَامَكَ (Олдингда турдим)

Замон ва маконга далолат қилган лафзларга "Зарф" дейилади.

Бу ерда الْآنَ лафзи зарфи замон, أَمَامَكَ лафзи зарфи макондир.

Мафъулун лаҳ (лиажлиҳи)

Мафъулун лаҳ – феълнинг нима учун ишланганини билдирадиган исмдир.

صُرِبِتُ زَيْدًا تَأْدِيْبًا لَهُ каби.

(Маъноси: Зайдни одоб бериш учун урдим)

جِئْتُكَ لِتَعْلِمُ (Хузурингга ўрганиш учун келдим).

(Аллоҳ розилигини талаб қилиш учун одамлар ҳаж қилди).

Мафъулум маъах

Феъл ёки шибҳ феълдан сўнг مع (бирга) маъносида бўлган "вов" билан бирга келган исмдир.

ما صنعت وَأَبَاكَ (отанг билан бирга нима иш қилдинг)

ما شانكَ وَرَيْدَا (Зайд билан бирга нима ишинг бор)

Хол

Хол – фоил ва мафъулдан бирининг ёки ҳар иккисининг қандай ҳолда эканини баён этувчи лафзdir.

لَقِيتُ رَاكِبًا زَيْدًا (улов минган ҳолимда Зайдга йўлиқдим)

لَقِيتُ زَيْدًا رَاكِبًا (Зайдга улов минган ҳолида йўлиқдим)

لَقِيتُ زَيْدًا رَاكِبِينَ (Зайдга ҳар иккимиз улов минган ҳолда йўлиқдик)

Хол кимни баён қилса, уни "зулҳол", дейилур.

Биринчи мисолда "гапиравчи" зулҳол, иккинчи мисолда "Зайд" зулҳол ва учинчи мисолда "ҳар иккимиз" зулҳолдир.

Хол зулҳолдан кейин келиши керак. Гоҳида аввал ҳам келади.

حَاءَ رَاكِبًا زَيْدًا каби.

Холнинг ҳаққи накра бўлмоқ, зулҳолнинг ҳаққи эса, маърифа бўлмоқдир.

Холнинг зулҳолдан муқаддам бўлсада зулҳолнинг накра бўлиши дурустдир.

حَاءَنِي رَاكِبًا زَيْلُنْ كаби.

Маъноси: Бир киши менга улов минган ҳолда келди.

Хол гоҳида жумла бўлиб ҳам келади.

رَكِبْتُ السَّفِينَةَ وَالرِّبْحُ عَاصِفَةٌ

Маъноси: Шамол эсган ҳолида кемага миндим.

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ

Маъноси: Оталари ҳузурига кечки пайт йиғлаб келдилар.

دَخَلْتُ الْبَلَدَ وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ

Маъноси: Шаҳарга қуёш чиққанида кирдим.

Тамиз

Муфрад ёки жумлада бўлган ноаниқликни кетказувчи исмдир

Муфраддаги ноаниқликни кеткизувчига мисол:

عِنْدِي رَافُودْ خَلَّاً

(Маъноси: Ҳузуримда бир катта кўзада сирка бор)

أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا

(Ўн бир киши)

كَمْ دِرْهَمًا مَالُكَ

(Қанча дирҳам молинг бор)

Жумладаги ноаниқликни кеткизувчига мисол:

أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا

(Мен сендан мол жиҳатидан кўп бўлган кишиман)

Аввалги уч мисолдаги رَافُودْ، أَحَدَ عَشَرَ، كَمْ сўзларида ноаниқлик бор эди. Зеро кўза, ўн бир ва қанчани билиш имкони йўқ эди. У кўзадаги сувми, сирками ёки бошқа нарсами? Шунингдек ўн бир эркакми, аёлми? Қанча қадар дейилганда ҳам сўралган нарса ноаниқ эди.

Энди бу ерда خَلَّا، رَجُلًا، دِرْهَمًا сўзлари ноаниқликни кетказди.

Ана əкшəр мəнəк мāла жумласида ҳам ноаниқлик бор эди. "Мен сендан кўпроқ!" деганда мол-дунё биланми? Ёки фарзанд биланми? Ёки куч биланми? Ёки бошқа нарса биланми? билиб бўлмас эди. Бу ерга مَا لَا сўзини киритиш билан ноаниқлик бартараф бўлди.

сўзлари тамиз бўлгани учун мансуб бўлди.

дан бошлаб تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ га қадар бўлган сонларнинг тамизлари мансуб бўлади.

- | | |
|---------------------------------|--|
| إِحْدَى عَشْرَةَ طَالِبَةً | (11) أَحَدَ عَشَرَ طَالِبًا |
| إِثْنَتَنَا عَشْرَةَ طَالِبَةً | (12) إِثْنَا عَشَرَ طَالِبًا |
| ثَلَاثَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | (13) ثَلَاثَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| أَرْبَعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | (14) أَرْبَعَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| خَمْسَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | (15) خَمْسَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| سَتَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | (16) سَتَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| سَعْ عَشْرَةَ طَالِبَةً | (17) سَبْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| ثَمَانِيَّ عَشْرَةَ طَالِبَةً | (18) ثَمَانِيَّةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| تِسْعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | (19) تِسْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| عِشْرُونَ طَالِبَةً | (20) عِشْرُونَ طَالِبًا |
| إِحْدَى وَعِشْرُونَ طَالِبَةً | (21) وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا |
| إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً | (22) اثْنَانِ وَعِشْرُونَ طَالِبًا |
| ثَلَاثُ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً | (23) ثَلَاثَةُ وَعِشْرُونَ طَالِبًا |
| أَرْبَعُ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً | (24) أَرْبَعَةُ وَعِشْرُونَ طَالِبًا |
| خَمْسُ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً | (25) خَمْسَةُ وَعِشْرُونَ طَالِبًا |
| سَتُ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً | (26) سِتَةُ وَعِشْرُونَ طَالِبًا |
| سَعْ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً | (27) سَبْعَةُ وَعِشْرُونَ طَالِبًا |
| ثَمَانِ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً | (28) ثَمَانِيَّةُ وَعِشْرُونَ طَالِبًا |
| تِسْعَ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً | (29) تِسْعَةُ وَعِشْرُونَ طَالِبًا |
| ثَلَاثُونَ طَالِبَةً | (30) ثَلَاثُونَ طَالِبًا |
| أَرْبَعُونَ طَالِبَةً | (40) أَرْبَعُونَ طَالِبًا |

خمسون طالبًة	(50) خَمْسُونَ طَالِبًا
ستون طالبًة	(60) سِتُّونَ طَالِبًا
سبعون طالبًة	(70) سَبْعُونَ طَالِبًا
ثمانون طالبًة	(80) ثَمَانُونَ طَالِبًا
تسعون طالبًة	(90) تِسْعُونَ طَالِبًا

Мустасно

Мустасно – истисно калималардан сўнг зикр қилинган исм бўлиб, олдиндаги исмга ҳукмда мухолиф бўлади. Олдиндаги исмга "мустасно минҳ", дейилади.

Истисно калималар қуидагилардир:

إِلَّا، حَاشَا، حَلَا، عَدَا، مَا حَلَا، مَا عَدَا، لَيْسَ، لَا يَكُونُ

جَاءَ الْطَّلَبَةُ إِلَّا بَكْرًا

каби.

Маъноси: Талабалар келди фақат Бакр келмади.

Бу ерда بَكْرًا مустасно, جَاءَ الْطَّلَبَةُ مустасно минҳдир.

Мустасно билан мустасно минҳ иккиси бир жинсдан бўлса "мустасно муттасил", деб номланади. Масалан: جَاءَ الْطَّلَبَةُ إِلَّا بَكْرًا билан жумлада Бакр талаба жинсидандир ҳамда бу мустасно муттасилдир. Мустасно билан мустасно минҳ иккиси бир жинсдан бўлмаса "мустасно мунқотеъ", дейилади.

جَاءَ الْقَوْمُ إِلَّا جَمَارًا

каби.

Маъноси: Қавм келди фақат эшак келмади.

Бундаги эшак қавм жинсидан эмас, шунинг учун бу мустасно мунқотеъдир.

Баъзи вақтда мустасно минҳ лафзда бўлмаса, бу вақтда мустаснони мансуб бўлиши вожиб эмас. Балки, мустаснодан

олдинги омилнинг устидаги эъроб билан эъробланур, яъни ўрнига қараб эъроб берилади.

مَا جَاءَنِي إِلَّا زَيْدٌ، مَا رَأَيْتُ إِلَّا زَيْدًا، مَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ
каби.

Бундай мустаснога "мустасно муфарраф", дейилади.

Хуруфу мушаббаҳа билғеълнинг исми

إِنَّ زَيْدًا عَالِمٌ، ظَنِّي أَنَّ بَكْرًا جَاهِلٌ، كَأَنَّ عَمْرًا بَقْرٌ، مَا عَلِمَ بَكْرٌ دَرْسَهُ وَلَكِنْ شَاكِرٌ فَاهِمٌ، لَيْتَ فَيَضَّأَ طَائِرٌ، لَعَلَّ خَيْرًا نَصِيبٌ.

Афъолу ноқисанинг хабари

Бунга мисоллар қуйидагичадир:

كَانَ الْقَدِيسُمُ حَدِيثًا
يَصِيرُ الْقَدِيسُمُ حَدِيثًا
أَمْسَى الْقَوْمَ غَافِلِينَ
وَأَصْبَحُوا مُتَنَاهِينَ
يُضْحِي الْمُجْتَهِدُ مُسْتَفِيدًا
يَظْلُلُ الْعَدْلُ سَائِدًا
قَدْ بَيْتُ الْمُوسِرُ مُعْسِرًا
مَا زَالَتِ النِّسَاءُ مُرِيبَاتٍ
لَا يَبْرُخُ الدُّخَانُ مُتَصَاعِدًا
لَا يَفْتَأِي الْكَرِيمُ مَحْبُوبًا
لَا يَنْقَلِي الْعَيْنُ مُسْتَرِيًّا مِنَ الشَّرْوَةِ
أُحِبُّ بَصِيرًا مَا دَامَ هُوَ صَدِيقًا

لَيْسَ الْمُجِدُ مَحْرُومًا

Танбех: Афъолу ноқисага ўхшаган бир неча феъллар бўлиб, улар каби амал қиласди.

Улар ушбулардир:

آضَ، رَجَعَ، عَادَ، إِسْتَحَالَ، فَعَدَ، حَارَ، إِرْتَدَّ، تَحَوَّلَ، غَدَّاً، رَاحَ، انْقَلَبَ، تَبَدَّلَ

Буларнинг ҳар бири барча муштаққалари билан сарф қилинади. Буларнинг ҳар қайсиси صَارِ маъносидадир.

Афъолу муқорабанинг хабари

Бунга қуйидаги мисол бўлади.

عَسَى اللَّهُ يَأْتِي بِالْفَرَجِ

Маъноси: Шояд Аллоҳ таоло күшойишни берса.

كَادَ الْبَحْرُ يَضْطَرِبُ

Денгиз изтироб бўлишига оз қолди.

كَرْبَ الْبُسْتَانِيُّ يَقْطَعُ الشَّجَرَةَ

Боғбон дарахтни кесишига оз қолди.

أَوْشَكَ الْكَسْلَانُ يَمُوتُ مِنَ الْجُوعِ

Дангаса очликдан ўлишига оз қолди.

أَخَذَتِ الْمَرْأَةُ تُصْلِحُ الشَّيْبَ

Аёл кийимларни ислоҳ қила бошлади.

لَيْسَ مَا، لَا нинг хабари га ўхшаш

مَا هَذَا بَشَرًا، مَا هُنَّ أُمَّهَا تَحِيمُونَ، لَا حَافِظٌ نَائِمًا، لَا الْبَابُ مَفْتُوحًا.

Ла нафий жинснинг исми

لَا عُلَامَ رَجُلٌ أَفْضَلُ مِنْكَ، لَا خَيْرًا مِنْ زَيْدٍ
каби.

Буларнинг исми музоф бўлса ёки музофга ўхшаган лафз бўлсагина мансуб бўлади. Масалан, биринчи мисолда музоф, иккинчи мисолда хири музофга ўхшашдир. Агар булар каби бўлмаса, фатҳага мабний бўлади.

لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ
каби.

МАЖРУРОТ

Ўзида жар аломати бўлган исмларни мажрурот, деб номланади.

Булар уч қисдир:

1. Музофун илайҳ бўлган исм.
2. Жар деб аталмиш ҳарфлар кирган исм.
3. Ушбу юқоридаги иккисига тобеъ бўлган эргашувчилар.

Музофун илайҳ – ўзига бошқа бир исмни биректириб, изофа қилинган исмдир.

Изофа дегани – бир исмни иккинчи бир исмга биректириб, нисбат қилинган исмдир. Ушбу биреккан исмнинг

аввалгисини "музоф", иккинчи исмни эса "музофун илайҳ", дейилади.

كِتَابُ زَيْدٍ каби. (Маъноси: Зайднинг китоби)

Бунда музоф، زید музофун илайҳдир.

Изофа икки қисмдир.

1. Изофа лафзийя.

2. Изофа маънавийя.

Изофа лафзийя – муштақ бўлган исм маъмулиниг изофасидир.

زَيْدُ صَارِبُ عَمْرٍو

Зайд Амрни урувчиидир, дегандаги ضَارِبٌ ни عمرٍو га изофаси каби. Бунда ضَارِبٌ исми фоил, мафъули эса изофа қилинган.

زَيْدُ مَعْمُورُ الدَّارِ

Зайд юртини обод қилувчиидир.

زَيْدُ حَسَنُ الْوَجْهِ

Зайднинг юзи кўркамдир.

Буларда исми мафъул маъмули حَسَنٌ сифати мушаббаҳа фоилга изофа қилинган.

Изофа маънавийя – Лафзда бошқа бўлган изофалардир.

زَيْدٌ (Зайднинг хизматчиси) дегандаги خَادِمٌ сўзининг зайд сўзига изофа қилингани кабидир.

Музоф ва музофун илайҳнинг ҳукмлари

Музофнинг ҳукми танвиндан ҳамда тасния ва жамъларнинг нунларидан холи бўлиб, аввал зикр қилинганидир.

Музофун илайҳнинг ҳукми музофдан сўнг зикр қилиниб, мажрур бўлишидир.

Изофа маънавийяда музофун илайҳ маърифа бўлса, музофга маърифаликни ҳосил қиласди.

خَادِمُ زَيْدٍ каби.

Бордию, музофун илайҳ накра бўлса, музофга тахсисликни, яъни хослашни ифода этади.

خَادِمُ رَجُلٍ каби.

Изофа лафзийяда музофга енгилликнигина ифода этади. ضَارِبُ عَمْرٍو даги каби. Бунда ضَارِبُ السَّمْعَةِ сўзидан танвин тушиш ила енгиллик ҳосил бўлмоқда. Аслида танвин билан келиб ضَارِبُ عَمْرًا кўринишида эди.

Жар ҳарфи кирган исм

Жар ҳарфлари кирган исмлар ушбу ҳарф сабабли мажрур (касра) бўлади.

Улар ўн еттитадир:

مِنْ، إِلَى، عَنْ، عَلَى، فِي، رُبَّ، بَاءُ، گَافُ، لَامُ، وَوْ، تَاءُ، مُدْ، مُنْدُ، حَتَّى، خَلَا، عَدَا، حَاشَا.

...дан - مِنْ

...га - إِلَى

....дан, ҳақида - عَنْ

.да, устида - عَلَى

...да, ичида – في
 ЭХТИМОЛ, кўпинча – ربّ
 билан – بـ
 каби – كـ
 ...да бор, ники – لـ
 қасам учун – وَأُوْ الفَسَم
 қасам учун – ثـ
 ...дан бери – مُذـ
 ...дан бери, аввал – مُنـذـ
 ...гача – حـتـىـ
 истисно равища – خـلـاـ
 ...дан ташқари – عـدـاـ
 ...дан ташқари – حـاشـاـ

Ушбу жар ҳарфларга қуидагилар мисолдир:

أَطْلُبُ الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ إِلَى الْلَّحْدِ. سِرْتُ عَنِ الْبَلْدِ. قَدِثُ عَلَى الْكُرْسِيِّ. لَعْنَا فِي الدَّارِ. رُبَّ إِشَارَةٍ أَبْلَغُ مِنْ عِبَارَةٍ. بِالْعَدْلِ شَعَمْ الْبَلَادُ. زَيْدٌ كَالْأَسَدِ. الْمُلْكُ لِلَّهِ. وَاللَّهُ إِنِّي أَحِبُّكَ. تَالَّهُ لَقَدْ آتَيْكَ اللَّهُ عَلَيْنَا. مَا كَلَمْتُهُ مُذْ يَوْمِ. مَا رَأَيْتُهُ مُنـذـ يَوْمَيْنِ. سَهْرُنَا حـتـىـ حـتـىـ مَطْلُعِ الْفَجْرِ. لَا يَنْقَعُكَ شـئـةٌ خـلـاـ عَمـلـ الصـالـحـاتـ. مَا رَأَيْتُ الْيَوْمَ مِنْ أَصْحَابِي أَحـدـاـ عـدـاـ زـيـدـ. مَا كَلَمْتُ الْيَوْمَ أَحـدـاـ حـاشـاـ فـرـيدـ.

Мутааллақ – мутааллиқ

Жар – тортмоқ, деганидир.

Жар ҳарфи – тортувчи ҳарф, деганидир.

Жар ҳарфларининг ҳар қайсиси ўзи кирган исмга феъл ёки шибҳ феълнинг маъносини тортади.

Масалан: كُبْثٌ بِالْقَلْمَنْ десак, бунда ёзишни қалам билан амалга оширилганини بِالْقَلْمَنْ даги با дан биламиз. Шунинг учун жар ҳарфига феъл ёки шибҳ феъл лозимдир.

Феъл ва шибҳ феълга "мутааллақ" дейилади.

Жар ҳарфи билан мажрурга "мутааллик", дейилади. Ва яна мутааллиқга "зарф" ҳам дейилади.

Зарф икки турлидир:

1. Мутааллақи ъом феълларидан бўлиб, ҳазф қилинган бўлса "зарфи мустақар", дейилади.

رَيْدُ فِي الدَّارِ کаби. Бунинг мутааллақи ҳазф қилинган.

2. Мутааллақи зикр қилинган бўлса, ёки ҳазф бўлиб, ъом феъллардан бўлмаса "зарфи лағв" дейилади.

كُنْثٌ فِي الدَّارِ کаби.

Бунда زَيْدٌ فِي الدَّارِ دеб сўралган кимсага деб жавоб бериш кабидир. Бундаги في الدَّارِ нинг мутааллақи ҳазф қилинган. А́كْلَنْ феъли ъом феъллардан эмас.

Тавобеъ (Эргашувчилар)

Эргашувчиларда ҳар бир сўнгида зикр қилинган лағз бўлиб, эъроби ўзидан олдинги лафзнинг эъроби каби бўлиши лозимдир.

الْعَالَمُ نَفْسُهُ زَيْدٌ نَفْسُهُ، رَأَيْتُ حَالِدًا الْعَالَمَ
жумлаларидаги "Жағеңін Рәйдің Нәфесі", Рәйтін Халіда ғалым
каби.

Кейин келган сўзни "тобеъ", унинг олдидағи лафзни
"матбуъ", дейилади.

Тобеълар тўрт қисмдир. (Атфул баён билан беш қисмдир).

1. Тавкид.

2. Нაът.

3. Бадал.

4. Атф (харфлар воситасида).

5. Атфул баён.

Таъкид

Таъкид икки қисмдир.

1. Таъкид лафзий.

2. Таъкид маънавий.

Таъкид – хато англанмаслик ёки хато сўзланди, деб
фикрламаслик учун такрор қилинган лафздир.

Таъкид лафзийни ҳар бир лафзда келтириш дуруст.

حَاءَ زَيْدٌ زَيْدٌ، جَلْسَنَ حَلْسَنَ زَيْدٌ، إِنَّ إِنَّ زَيْدًا فَائِمْ
каби.

Таъкид маънавийлар қуидагилардир:

نَفْسُ، عَيْنُ، كِلَا، كِلْتَنَا، كُلُّ، حَمِيعُ، أَجْمَعُ

Бу лафзлар билан шак-шубҳани кетказиш учун таъкид
қилинади.

جَاءَ الْأَسْتَادُ نَفْسُهُ عَيْنُهُ، جَاءَتْ مَرْيَمُ نَفْسُهَا عَيْنُهَا дейилур. Бундан бошқа киши эмас, балки, устоз ва Марям айни ўзи келди деган нарса тушунилади.

كِلَّا билан тасния музаккар ва كِلْتَا билан тасния муаннас таъкид қилинади.

جَاءَ الرَّجُلَانِ كِلَّاهُما، جَاءَتِ الْمَرْأَتَانِ كِلَّتَاهُما каби.

Қолганлари билан жамъ лафзлари ёки жамъ маъносида бўлган лафзлар таъкид қилинади.

إِجْتَمَعَ الطُّلَابُ كُلُّهُمْ جَمِيعُهُمْ أَجْمَعُونَ، جَاءَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ جَمِيعُهُمْ أَجْمَعُونَ каби.

Билан тасниялар таъкид қилинганда бу икки лафзни жамъ сийғасида қилиб, тасния замирга изофа қилмоқ керак.

جَاءَ الرَّبَدَانِ أَنْفُسُهُمَا أَعْيُنُهُمَا، جَاءَتْ الْمَرْبَدَانِ أَنْفُسُهُمَا أَعْيُنُهُمَا каби.

Накралар таъкид маънавий лафзлари билан таъкид қилинмайди.

جَاءَ رَجُلٌ نَفْسُهُ دеб айтилмайди.

Наът

Наът – матбуънинг сифатини баён қилувчи тобеъдир. جَاءَ زَيْدٌ
الْعَالَمُ دаги. каби.

Сифатни васф ҳам дейилади.

Наът икки қисмдир:

1. Наът ҳақиқий.

2. Наът сабабий.

– Наът ҳақиқий – матбуънинг ўзидаги сифатни баён этувчи наътдир.

Зайддаги илмни баён этмоқда. Бунга "сифат ал -Хақиқийя", дейилади.

— Наыт сабабий — Матбуъга тааллуқли бўлган нарсанинг сифатини баён этувчи наътдир.

داغي کابي زید العالم ابنه

Бунда العالم сифат матбуъ бўлган زىد нинг сифатини баён этмаяпти. Балки, زىد га тааллуқли бўлган ابن нинг сифатини баён қилмоқда. Шунинг учун бунга "сифату сабабийя", деб айтилади.

Наът ҳақиқий матбуъда ушбу ўн нарсанинг тўрттасида мувофиқ бўлади.

1. Эъробда, яъни рафъ, насб ва жарнинг бирида.
 2. Ҳолатда, яъни маърифа ва накранинг бирида.
 3. Сонда, яъни муфрад, тасния ва жамънинг бирида.
 4. Жинсда, яъни музаккар ва муаннаснинг бирида.

Масалан: جَاءَ رَبِّ الْعَالَمِ дейилганда мазкур ўнтадан түрттаси, яни эъробда марфуъ, сонда муфрад, жинсда музаккар ва ҳолатда маърифага мувофиқ бўлмоқда.

Наът сабабий доим муфрад бўлади. Матбуъсининг аввалги бештадан иккитасида мувофиқ бўлур. Сўнгги бешдан музаккар ва муаннасда ўзидан сўнг зикр этилган исмга мувофиқ бўлади.

Бадал

Жумлада матбуъ зикр қилинса-да, матбуъси мақсад бўлмай ўзи мақсад бўлган тобеъдир.

Матбъсга "мубдал минх", бадалга "мубдал", дейилади.

Бадал тўрт турлидир:

1. "Бадал кул минал кул". Бунда тобеъ матбуънинг айни ўзи бўлур.

جَاءَ أَخْوَكَ زَيْدٌ
каби.

Маъноси: Аканг Зайд келди.

2. "Бадал баъз". Бунда тобеъ матбуъснинг бир жузъи бўлур.

بَعْثُ الدَّارِ ثُلَّشَهَا
каби.

Маъноси: Ҳовлини учдан бирини сотдим.

3. "Бадал иштимол". Бунда тобеъ матбуъни ўз ичига олади.

سُلْبَ زَيْدٌ شَوْفِيْهُ
каби.

Маъноси: Зайднинг кийими тортиб олинди.

"Бадал ғалат" Бунда матбуъ янгилиш зикр этилиб, ортиқча келтирилган бадалдир.

رَأَيْتُ رَجُلًا جَمَارًا
каби.

Маъноси: Кишини эшакни кўрдим.

Атф (ҳарфлар сабабли)

Матбуъ билан тобеъ орасида атф ҳарфлари деб аталмиш ҳарфлардан бири бўлган тобеъдир.

Матбуъсини "маътуфун алайҳ", тобеъни эса, "маътуф", дейилади.

Атф ҳарфлари ўнтадир:

وَوْ، فَاءْ، تِئْمَ، حَقَّىْ، أَوْ، أَمْ، إِمَّا، لَا، بَلْ، لَكِنْ

— واو маътуф билан маътуф алайхнинг бирга келишига далолат қиласи.

جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو каби.

Маъноси: Зайд ва Амр келди.

Бунда қайси бири аввал келса ҳам дурустдир.

— маътуф маътуф алайҳнинг бироз пайтдан кейин келишга далолат қиласи.

جَاءَ زَيْدٌ فَعَمِّرْوَ
каби.

Маъноси: Зайд ва бироздан кейин Амр келди.

— маътуф, маътуф алайҳдан сўнг бўлишига далолат килади.

جَاءَ زِيدٌ ثُمَّ عَمْرُو каби.

Маъноси: Зайд келди бироздан сўнг Амр келди.

Бу уч атф ҳарфи билан истифҳом ҳамзаси бирга келса, истифҳом ҳамзаси аввал зикр қилинади.

أَوْلَا يَرَوْنَ، أَفَنَضْرِبُ، أَتْمَّ إِذَا مَا وَقَعَ كابي.

— حَكَىْ маътуф, маътуф алайҳдан баъзи мақсадларга далолат килади.

كابي. مات الناس حتى الأنبياء

Маъноси: Одамлар ҳатто пайғамбарлар ҳам вафот топишиди.

— маътуф билан маътуф алайхдан бирини ҳукмини субутига далолат қилур.

جاءك زيد أو عمر ^{۱۹} كابي.

Маъноси: Сенга Зайд келдими ёки Амр.

أَرَيْدُ عِنْدَكَ أُمًّا عَمْرُو каби.

Маъноси: Ҳузурингда Зайдми ёки Амрми.

جَاءَكَ إِمَّا رَيْدٌ وَإِمَّا عَمْرُو каби.

Маъноси: Ҳузурингга Зайд келдими ёки Амр келдими?

إِمَّا بِلَانْ اتَّفَ қилинганда маътуф алайҳга إِمَّا кирган бўлиши керак.

— Ў маътуф алайҳга событ бўлган ҳукмни маътуфдан инкор қилиш учундир.

جَاءَنِي رَيْدٌ لَا عَمْرُو каби.

Маъноси: Ҳузуримга Зайд келди Амр келмади.

— بَلْ Маътуф алайҳдаги ҳукмни ундан олиб, маътуфга исбот қилиш учундир.

جَاءَنِي رَيْدٌ بَلْ عَمْرُو каби.

Маъноси: Менга зайд келди, йўқ! Балки Амр келди.

— لَكِنْ маътуф алайҳдаги ҳукмга мухолиф бўлган ҳукмни исбот қилиш учундир. Бу инкор бўлган каломдагина ҳосил бўлади.

مَا قَامَ رَيْدٌ لَكِنْ عَمْرُو каби.

Маъноси: Зайд турмади лекин Амр турди.

Атфи баён

Атфи баён – матбуъни баёни учун келтирилган тобеъдир.

أَقْسَمَ بِاللَّهِ أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ каби.

Маъноси: Абу Ҳафс Умар Аллоҳ номига қасам ичди.

Бунда Абу Ҳафс ҳазрат Умарнинг кунялари бўлиб, уни баёни учун исмга тобеъ қилинганд.

Танбех: Атфнинг фойдаси омилни такрор қилишга ҳожат тушишидир. Лекин мажрур бўлган замирга атф қилингандан омилни такрор қилмоқ керак.

كُلُّ أَقْارِبٍ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَعَلَى كُلِّ أَقْارِبٍ
каби.

Маъноси: Унга ва унинг барча қариндошларига салом бердим.

مَرْزُتٌ بِهِ وَبِإِخْوَتِهِ
каби.

Маъноси: Уни ва иниларининг олдидан ўтдим.

Бу мисоллардаги عَلَيْهِ даги мажрур замирга ҳамда ҳамда ۴۲ даги мажрур замирга إِخْوَتِهِ атф қилингач омил бўлган жар ҳарфларни такрор қилиб келтирилмоқда.

Марфуъ бўлган замир муттасилга бир нарсани атф қилинса, шу замирни мунфасил билан таъкид қилмоқ керак.

سَافَرْتُ أَنَا وَالْحَادِمُ
каби.

Маъноси: Мен ва хизматчи сафар қилдим.

رَيْدُ ضُرِبَ هُوَ وَعَمْرُو
каби.

Маъноси: Ўша Зайд ва Амр урилди.

Унинг орасига ажратувчи бир сўз тушса, бу вақтда таъкидсиз қилиш дурустдир.

سَافَرْتُ الْيَوْمَ وَالْحَادِمُ
каби.

Маъноси: Бугун мен ва хизматчи сафар қилди.

Мўъраб феъллар

Мўъраб феъллар уч қисмдир.

Марфуъ, мансуб, мажзум.

Марфуъ феъл – ўзида рафъ аломати бўлган феълдир.

Рафъ аломати феълларда иккитадир:

1. Замма.

2. Нун.

Замма – мухотабдан бошқа муфрад сийғаларда рафъ аломатидир.

Охири сахих бўлса, заммаси лафзда бўлур. *يَضْرِبُ* каби.

Охири иллат ҳарфи бўлса, заммаси тақдирда бўлур. *يَغْرُوُ*, *يَرْمِيُ*, *يَرْضِيُ* каби.

Нун – таснияларда, жамъ музаккарларда, мухотабда рафъ аломатидир.

يَضْرِبَانِ، تَضْرِبَانِ، يَضْرِبُونَ، تَضْرِبُونَ، تَضْرِبَيْنَ каби.

Жамъ муаннаслардаги нунлар эъроб эмас, жамъ аломатидир. Бу жамъ муаннас сийғалари мабнийдир.

Феъли музореънинг ғоиб муаннас кўплиги, мухотаб муаннас кўплиги сийғаларидан бошқа барча сийғалари насл ёки жазм этувчи омиллар бўлмагандага ҳар қайсиси марфуъдир.

Мансуб феъл

Мансуб феъл – ўзида насл аломати бўлган феълдир. Насл аломати феълларда иккитадир.

1. Фатҳа.

2. Нунни ҳазф бўлиши.

Фатҳа – мухотабдан бошқа муфрад сийғаларда насб аломатидир. Охирида алиф бўлган муфрадларда фатҳа тақдир бўлади.

لَنْ يَرْضَى کаби.

Охирида алифдан бошқа ҳарф бўлган муфрадларда фатҳа лафзда бўлур.

لَنْ يَضْرِبَ، لَنْ يَغْزُو، لَنْ يَرْمِي کаби.

Нун ҳазф бўлиши – таснияларда, жамъ музаккарларда, мухотабда насб аломатидир.

لَنْ يَضْرِبَا، لَنْ يَضْرِبُوا، لَنْ تَضْرِبِي کаби.

Феъли музореъга насб қилувчи омил киргандагина мансуб бўлади.

Феъл ушбу тўрт ҳарфнинг биридан кейин келса, мансуб (фатҳа) бўлади.

أَنْ – (МОҚ, Ш, – ИШ)

لَنْ – (Хеч, ЭМАС)

كَيْ – (УЧУН)

إِذْنْ – (ундай бўлса).

أُرِيدُ أَنْ أَتَعَلَّمُ النَّحْو – нахвни таълим олмоқни хоҳлайман.

لَنْ يَقُولَ الْكَسْلَانْ – дангаса ҳеч муваффақият қозонмайди.

اسْمَعْ كَيْ تَفْهَمَ – тушуниш учун кулоқ сол.

سَاجْهَهُدُ – фаол бўламан, ундей бўлса мукофотга эришасан.

أَنْ ӯзи кирган феълни масдар маъносига ўзгартиради.

Масалан: أَنْ أَكُونَ нинг маъноси бўлмоқ бўлиб, گўни хукмидадир.

Яна اَوْ، فَا، حَتَّىٰ، لِ، وَأَوْ، وَأَوْ، حَتَّىٰ، لِ، مَنْسُوبَةٌ بُولَادِيٌّ. لَكَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ

Маъноси: Аллоҳ сени мағфират қилиши учун тавба қил.

إِجْتَهِدْ فِي الْعِلْمِ حَتَّىٰ تَكُونَ مِنَ الْمُتَّبِّحِرِينَ

Маъноси: Илмда фаол бўл, то унда мукаммал бўлгунча.

لَا تُطِعِ الْهُوَى فَتَذَلَّلَ

Маъноси: Ҳавои нафсга эргашма, хор бўласан.

لَا لِزِمَنَكَ أَوْ تُعْطِيَنِي حَقًّي

Маъноси: Сендан ажрамайман ёки хаққимни берасан.

لَا تَأْكُلِ السَّمَكَ وَتَشْرَبَ الْلَّبَنَ

Маъноси: Сут ичиб, балиқ емагин.

Мажзум феъл

Мажзум феъл – ўзида жазм аломати бўлган феълдир.

Жазм аломати учтадир:

1. Сукун.

2. Охиридаги иллат ҳарфи тушиши.

3. Афъолу хамсада нуннинг тушиши.

– Сукун – мухотабдан бошқа охири саҳих бўлган муфрадларда жазм аломатидир.

لَمْ يَضْرِبْ، لَمْ تَضْرِبْ كابи.

– Охиридаги иллат ҳарфи тушиши – охири иллатли ҳарф бўлган муфрад сийғаларда жазм аломатидир.

لَمْ يَعْزُزْ، لَمْ يَرْجِمْ، لَمْ يَرْضِ كаби.

—

Афъолу хамсада нуннинг тушиши – тасния, жамъ музаккар ва муҳотабларда жазм аломатидир.

لَمْ يَضْرِبِ، لَمْ يَضْرِبُوا، لَمْ يَضْرِبُوا^{يَضْرِبِ} كابи.

Феъли музореъ ўзига жазм қилувчи омил кирганда мажзум бўлади.

Жазм қилувчи омиллар ўн олтитадир:

Булардан тўрттаси биргина феълни феъли музореъни жазм қилади.

لَمْ، لَمَّا، لَامُ الْأَمْرُ، لَاءُ النَّاهِيَةِ^{النَّاهِيَةِ}

– لَمْ يَدْهَبْ أَحَدٌ – *Бирор киши кетмади: (لم – ма)*

– تَعْلَمَ القراءةَ وَلَمَّا يَكْتُبْ – *Ёзмаса ҳам ўқишини ўрганди: (لمما – ма)*

– مُرِّ إِنْتَكَ فَلِيَخْرُمُ مُعَلِّمَهُ – *Ўғлингга буюргин ўқитувчисини ҳурмат қилсин: (امр –lam al-amr)*

– لَاءُ النَّهَيِّ – *Аллоҳнинг раҳматидан ноумид бўлма: (нахий ломи)*

Колган ўн иккитаси икки феълни жазмли қилади. Бу феъллардан аввалгиси «феъли шарт», иккинчиси эса «жавоби шарт», деб аталади.

إِنْ، إِذْمَا، مَنْ، مَا، مَهْمَا، مَئِيْ، أَيْانَ، أَيْنَمَا، أَنَّ، حَيْنَمَا، كَيْمَمَا، أُيْ

– إِنْ تَرْحَمْ تُرْحَمْ – *Agar raҳм қилсанг раҳм кўрасан: (إن – агар)*

– إِذْمَا تَتَعَلَّمْ تَتَقَدَّمْ – *Қачонки таълим олсанг ривожланасан: (إذما) – қачонки)*

– مَنْ يَطْلُبْ يَجِدْ – *Kim талаб қилса топади: (من – ким)*

– مَا تُحْصِلُ فِي الصَّيْرِ يَنْفَعُكَ فِي الْكَبِيرِ – *Ёшликда нимани қўлга киритсанг катта бўлганингда манфаат кўрасан: (ما – нима)*

- مَهْمَا ثُبْطِنْ ثُظْهُرَةُ الْأَيَّامُ — Қачон яширсанг кунлар очиб ташлайди: (مهما — қачон)
- مَئِيْ يَصْلُحُ بَاطِنَكَ يَصْلُحُ ظَاهِرَكَ — Қачон ички күринишинг ислоҳ бўлса устки күринишинг ҳам ислоҳ бўлади: (مئي — қачон)
- أَيَّانَ سَنَلْيَيْ أَجْبَنَكَ — Қачон мендан сўрасанг сенга жавоб бераман: (أيان — қачон)
- أَيْمَمَا تَذَهَّبُ ثُكْرُمَ — Қаерда бўлмасин борсанг ҳурмат кўрасан: (أيمما — Қаерда бўлмасин)
- أَنَّ يَذَهَّبْ صَاحِبُ الْمَالِ يُكْرَمُ — Mol соҳиби қаерга бормасин ҳурмат қилинади: (آن — қаерда)
- حَيْثُمَا تَنْزِلَا تُكْرَمًا — қайси жойга тушсангиз ҳурмат қилинасизлар: (حيثما — қайси жойга)
- كَيْفَمَا تَكُنْ يَكْنُ فَرِشْتَكَ — қандай бўлсанг дўстинг ҳам шундай бўлади: (كيفما — қандай)
- أَىٰ كِتَابٍ تَقْرَأُ سَنْفَدْ — қайси китобни ўқисанг фойда оласан: (أى — қайси)

Бу мисоллардаги мажзум бўлган феълларнинг аввалгисини "феъли шарт", иккинчисини "жазоуш шарт (жавоби шарт)", дейилади.

Жазм қилувчи ушбу сўзларни "адавоти шарт" ёки "адавоти жазо", дейилади.

Буларнинг ичидаги من оқил учун, مَهْمَا ғойри оқил учундир.

ما، مَهْمَا макон учундир.

کَيْفَمَا хол учундир.

أَيْ ـ эса "қайси" маъносида ишлатилади.

إِنْ ـ жазони шартга боғлаш учун истеъмол қилинади.

Буларнинг ҳар бирида айтилган маънолар англашилади.

Мабний

Мабний – охирида эъроби лафзий ва эъроби тақдирий бўлмаган калимадир.

كَابِيـ من، هُوَ، حَيْثُ، أَمْسِ، زَيْد، عَمْرُو، بَكْرٌ، حَالٍـ каби.

Мабний икки қисмдир:

1. Аслий мабний.
2. Ориз мабний.

Асл мабний учтадир:

1. Мозий феъли.
2. Амр ҳозир.
3. Ҳарфлар.

Ориз мабний – ўзи мабнийлик сўнгидан келган исмдир.

Буларнинг машҳурлари: Замирлар, исми ишоралар ва исми мавсулалардир.

Замир – мутакаллим ёки мухотаб ёки ғоибга далолат қилувчи исмдир.

أَنَا – мен (мутакаллим, 1-шахс).

أَنْتَ – сен (мухотаб, 2-шахс).

أَنْتُ – у (ғоиб, 3-шахс).

Замир (олмош) икки қисмдир:

1. Муттасил.

2. Мунфасил.

Муттасил – Олдидаги сўзга қўшилибгина келадиган замирдир.

عَلِمْتُ سُوْزِيْدَاهِيْ كَابِيْ.

Мунфасил – Ҳеч қандай сўзга қўшилмай, ўзи алоҳида келадиган замирдир.

أَنَا، أَنْتَ، هُوَ كَابِيْ.

الضمائر المنفصلة

جمع	ثنائي	مفرد	
هُمْ	هُمَا	هُوَ	الغائب
هُنَّ		هِيَ	
أَنْتُمْ	أَنْتُمَا	أَنْتَ	المخاطب
أَنْتُنَّ		أَنْتِ	
أَنْجُنُ		أَنَا	المتكلم

الضمائر المتصلة

جمع	ثنائي	مفرد	
هُمْ	...هُمَا	...هُنَّ	الغائب
هُنَّ		هَا	
كُمْ	كُمَا	كِلَّ	المخاطب
كُنَّ		كِلِّ	
نَّا	—	يِ	المتكلم

Замир мунфасил эъроби маҳаллий эътибори билан икки қисмдир:

1. Марфуъ мунфасил замир.
2. Мансуб мунфасил замир.

Марфуъ мунфасил замирлар қуидагилардир:

هُوَ، هُنَا، هُنْ، هِيَ، هُنَّا، هُنَّ، أَنْتَ، أَنْتُمَا، أَنْتُمْ، أَنْتُ، أَنْتُمَا، أَنْتُمْ، أَنْتُ، أَنَّا، نَحْنُ.

Мансуб мунфасил замирлар қуидагилардир:

إِيَّاهُ، إِيَّهُمَا، إِيَّاهُمْ، إِيَّاهَا، إِيَّاهُمَا، إِيَّاهُنَّ، إِيَّاهُنَّ، إِيَّاكَ، إِيَّاكُمَا، إِيَّاكِ، إِيَّاكُمْ، إِيَّاكُنَّ، إِيَّاكِي، إِيَّانَا.

Муттасил замир икки қисмдир:

1. Бариз.
2. Мустатир.

Бариз – лафзда айтиладиган замирдир. ت عَلِمْتُ даги каби.

Мустатир – лафзда айтилмайдиган замирдир.

الله نىنг остидаги هُوَ мустатир замир каби.

Муттасил бариз замир эъроб эътибори билан уч қисмдир.

Марфуъ, мансуб, мажрур.

Муттасил бариз марфуъ

Улар еттитадир:

أَلْفُ، وَوْ، نُونُ، ثَ، تِ، ثُ، نَـ

Алиф – феълларнинг таснияларидағи:

ضَرَبَتَا، ضَرَبْتَنَا، ضَرَبْتُمَا، يَضْرِبُتَانِ دаги алиф каби.

Вов – феълларнинг жамъи музаккаридаги:

ضَرِبُوا، ضَرَبْتُمُوا، (في الأصل: ضَرَبْتُمْ، يَضْرِبُونَ، تَضْرِبُونَ) даги вов каби.

Нун – феълларнинг жамъ муаннасларида:

ضَرَبَنَّ، ضَرَبْتَنَّ، يَضْرِبْنَ، تَضْرِبْنَ даги нун каби.

т феъли мозийнинг мухотаб сийғасида ضَرِبَتْ даги т каби.

т феъли мозийнинг мухотаб сийғасида ضَرِبَتِ دаги т каби.

т феъли мозийнинг муфрад мутакаллимда ضَرِبَتْ даги т каби.

т феъли мозийнинг жамъ мутакаллимда ضَرِبَنَا даги т каби.

Замир муттасил бариз мансуб

ضَرَبَهُ، ضَرَبَهُمَا، ضَرَبَهُمْ، ضَرَبَهَا، ضَرَبَهُنَّ، ضَرَبَكَ، ضَرَبَكُمْ، ضَرَبَكِ، ضَرَبَكُمَا،
ضَرَبَكُنَّ، ضَرَبَنِي، ضَرَبَنَا.

Булардаги феълидан сўнги исмлар замири бариз мансубдир. ی замир даги замир ی дир. ی нинг олдиаги нун феълнинг охиридаги ҳаракатни эски ҳолида қолиши учун келтирилган. ی нинг олди касрали бўлиши лозимлиги учун олдига четдан бир нун келтириб, касрани ушбу нунга берилган. Ушбу нунни "нуни виқоя", деб номланади.

Мутааддий бўлган феълларнинг ҳар қандай сийғаси ушбу мансуб замирларни насб қиласи. У қуидагичадир:

نَصَرْتُهَا – у аёлга ёрдам бердим.

نَصَرْتُنِي – у аёл менга ёрдам берди.

طَلَبْتُمُوهُ، وَجَدْتُمُوهُ – уни талаб қилишди, уни топишди.

قَرَأْتُهُ، كَتَبْتُهُ – уни ўқидим, уни ёздим.

Замир муттасил бариз мажрур

У икки турлидир:

Жар ҳарфлари билан мажрур бўлганлари бор:

بِهِ، بِهِمَا، بِهِمْ، بِهَا، بِهِمَّا، بِهِنَّ، بِلَكَ، بِكُمَا، بِكُمْ، بِلَكِ، بِكُمِّا، بِكِمَّا، نَا.

Музоф илайҳ бўлиб, мажрурга айлангани бор:

كِتَابُهُ، كِتَابُهُمَا، كِتَابُهُمْ، كِتَابُهَا، كِتَابُهُنَّ، كِتَابُهُنَّا، كِتَابُكُمَا، كِتَابُكُمْ، كِتَابُكِمَّا،
كِتَابُكُنَّ، كِتَابِي، كِتَابُنَا.

Исми ишора

Нарсаларни кўрсатиш учун истеъмол қилинадиган исмларни исми ишора дейилади.

каби.

Муфрад музаккар учун рафъ, насб, жар ҳолларининг ҳар қайсиси учун ڈا ишлатилади.

Маъноси: шу бир эркак.

Тасния музаккар учун рафъ ҳолида ڈان насб ва жар ҳолида ڈین бўлади.

Муфрад муаннас учун уччала ҳолатда ҳам ٹа бўлади. Муаннас тасниянинг рафъ ҳолида ٹان бўлади. Насб ва жар ҳолатида ٹин бўлади.

Жамъ музаккар ва жамъ муаннас учун уччала ҳолатда ҳам ۱۰۰ бўлади. (Анави кўп эркаклар ва аёллар)

Гоҳида исми ишоранинг олдига бир ҳа зиёда қилинади. Ушбу ҳа ни "Хои танбех", деб номланади. Яъни, огоҳлантирувчи ҳо, деганидир.

Бу ҳаذا каби бўлиб, ёзувда буни алифини тушуриб, ҳа га қўшиб, ҳада равишда ёзилади.

Гофил бўлма, шу сенинг акангдир) каби.

Унинг сарф этилиши қуидагичадир:

هَذَا أَخْوَك (هَذَا، هَذَانِ، هَاتَانِ، هَوْلَاءِ) дейилади.

Насб ва жар ҳолларида уларнинг таснияларида ү билан ёзилади. هَذَيْنِ، هَاتَيْنِ дейилади.

Мавсула

Мавсула – ўзидан сўнг зикр этилажак жумла ёки шибҳ жумладан бошқа маъноси мукаммал бўлмаган исмдир.

الَّذِي، الَّتِي، مَا، مَنْ каби.

جَاءَنِي الَّذِي أَبْوُهُ عَامِمْ каби.

Маъноси: Мени олдимга келган кишики, унинг отаси олимдир.

Мавсуланинг маъноси охирига етказиб мукаммал қиласиган жумлага "сила", дейилади. Бу сила бўлган жумлада мавсулага қайтувчи замир бўлиши шартдир. Ўша замир бариз бўлади.

Масалан: الَّذِي دَأْبُوهُ عَامِمْ да га қайтувчи ҳа бариз замир бордир.

Гоҳида у замир мустатир бўлади.

Масалан: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَى даги خَلَقَ сўзи ичига яширилган мустатир замир каби.

Мавсулा икки қисмдир:

1. Хос.
 2. Муштарак.

Мавсул хос – музаккар, муаннас, тасния, жамъ қилинган мавсула лафздир. الَّذِي، الَّتِي каби.

Бу иккиси тасния ва жамъ қилинганда музаккар учун **اللّٰذِي، الْلّٰذَانِ** بўлади.

Муаннас учун дейилади.

Таснияларнинг насб ва жар ҳолатида اللَّهُمَّ إِنِّي أَنَا مُسْكِنٌ لِّجَانِي وَأَنَا مُحْتَلٌ لِّجَانِكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَنَا مُسْكِنٌ لِّجَانِي وَأَنَا مُحْتَلٌ لِّجَانِكَ дейилади.

Мавсул муштарак – музаккар, муаннас, тасния, жамънинг ҳар қайсиси учун бир турли бўлган лафзларда келади.

Улар түрттадир:

لارдир. مَنْ، مَا، أَيُّ، أَلْ

— رَأَيْتُ مَنْ جَاءَكَ — сени олдингга келган кишини кўрдим.

— سَمِعْتُ مَا تَقُولُهُ — уни айтган нарсасини эшитдим.

— أَحَبُّ أَيْتَ التَّلَامِذَةِ يَدْرُسُ — шундай шогирдларингни яхши кўраманки, улар дарс қилишар эди.

— عَادَ الْعَائِدُ ғоиб бүлгән кимса қайтиб келди.

Лисми фоил ва исми мафъуллардагина мавсұла бўлади.

Улар الَّذِي ёки الَّتِي ўрнида келтирилади.

Ҳарфлар боби

Жар ҳарфлари ўн еттигадир. Ҳуруфу мушаббаҳа билғеъл олти ҳарфдир. Атф ҳарфлари ўнтадир. Буларни ўз ўрнида баён қилинади.

Нафий ҳарфлари:

مَا، إِنْ، لَا، مَمَّا، لَمْ xарфларидир.

مَا، إِنْ ҳарфлари инкор учундир.

مَا فَعَلَ زَيْدٌ – Зайд бажармади.

مَا يَفْعُلُ زَيْدٌ – Зайд ҳозир ишламайди.

مَا زَيْدٌ مُنْطَلِقًا – Зайд ҳозир кетувчи эмас.

إِنْ قَامَ زَيْدٌ – Зайд ҳозир турмади.

إِنْ يَقُومُ زَيْدٌ – Зайд ҳозир турмас.

إِنْ زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ – Зайд ҳозир кетувчи эмас.

Кўп вақтда إِنْ дан сўнг إِلَّا ёки لَمَّا билан истисно қилинади.

Масалан:

إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي تُرُورٍ، إِنْ أَرْدَنَا إِلَّا لِحْسَنَى، إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ.

дан бошқада келадигани бор.

قُلْ إِنْ أَذْرِي أَقْرِبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوَعَّدُونَ کаби.

Ла музореъга кирса, уни келажак учун хослаб инкор қиласди. لا يَضْرِبُ کаби.

Маъноси: Келажакда урмайди.

Агар у мозийга кирса, ўтган замонни инкори учун бўлади.

У кўп вақт такрор истеъмол қилинади.

Масалан: لا صَدَقَ وَلَا صَلَى کаби.

У нинг исмга киргандаги ҳолатини "лаа нафий жинс" дарсида сўзладик.

Латин таъвариҳи мактуба, музореънинг маъносини мозийга нақл қилиб, уни инкор қилиш учундир.

— لَمْ يَضْرِبْ، لَمَّا يَضْرِبْ — урмади.

— кутилган бир ишни бўлмаслигини билдириш учундир.

Уриш кутилганды урилмаса, لَمَّا يَضْرُبْ дейилади.

Лән келажакни таъкид қилиш билан бирга инкор ҳам қиласади.

— لَنْ يَضْرِبَ — Xаргиз урмас.

Танбех ҳарфлари:

اما، ألا، ها، ҳарфлариdir.

Булар сўзларнинг аввалида келади.

— огох бўлинг албатта Амр эшик ёнида.

أَلَا إِنَّ أُولَئِكَ اللَّهَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُون

Огоҳ бўлинг, албатта Аллоҳнинг дўстларига хавф ҳам, хафалик ҳам йўқ.

أَمَا إِنْ زَيْدًا عَاقِلٌ

Ҳарфи кўпинча исми ишора ва замирларга киради.

— هَذَا أَبُوكَ огоҳ бўл, бу отанг.

— هَا أَنَا مُحْتَسِبٌ — огоҳ бўл, мен ҳисоб олувчиман.

Нидо ҳарфлари:

يَا، أَيَا، هَيَا، أَيْ، أَ، وَأَ

Аввалги учтаси билан йирок, ўрта ва яқин ердагиларни нидо қилинади.

أَيْ، أَيْ ҳарфлари эса, яқиндаги нидо учундир.

وَا эса мандуб (ўлганга йиғлаш) учундир.

Зайдга йиғланган чоғда وَازِدَه، дейилур. Бунга мунодо мандуб дейилади.

Гоҳида мандубнинг охирига алиф зиёда қилиб، وَازِدَاه ёки алифдан сўнг бир ҳе ҳарфини зиёда қилиб وَازِدَاه деб айтилади.

Тасдиқ ҳарфлари:

نَعْمٌ، بَلَى، إِيْ، أَجَّلٌ، حَيْرٌ، إِنَّ

Буларни ийжоб ҳарфлари ҳам дейиилади.

نَعْمٌ олдиндаги сўзни рост эканини билдириш учун келади. (Зайд турдими?) дегандан сўнг نَعْمٌ дейилса, (ха, Зайд турди) деган маъно бўлади.

Агар مُ يَقْفُمْ дан сўнг نَعْمٌ дейилса, (ха, Зайд турмади), деган маънода бўлади. Бунда истифҳомнинг жавобига نَعْمٌ киритилса, жавобда сўралган нарса рост эканини билдиради.

أَضَرَبَ زَيْدٌ (Зайд урдими?) деганда نَعْمٌ дейилса, (ха, Зайд урди) бўлади.

أَمْ يَضْرِبُ زَيْدٌ (Зайд урмадими?) сўзидан сўнг نَعْمٌ дейилса, (ха, урмади) маъносида бўлади.

بَلَى инкор қилинган сўзни исботи учундир.

مُ يَقْفُمْ زَيْدٌ деганга بَلَى дейилса, (йўқ, Зайд турмади эмас, балки хақиқатда у турди), деган маънодадир.

أَمْ يَقْفُمْ زَيْدٌ (Зайд турмадими?) дан сўнг بَلَى дейилса, (ха турди) маъносида бўлади.

(Men sizningн роббингиз эмасманми?) нинг жавобида (албатта Роббимизсан), маъносини англатади.

إِيْ وَاللَّهِ جَاءَ رَبِّيْ زَيْدُ
истифхомдан сўнг исбот учун бўлиб, қасамсиз истеъмол қилинади. дан сўнг إِيْ وَاللَّهِ جَاءَ رَبِّيْ زَيْدُ. Бу маъносидадир.

إِيْ وَيَسْتَبِّنُونَكَ أَحَقُّ هُوَ فُلْ إِيْ وَرِبِّيْ إِنَّهُ لَحْقُ
даги ҳам шу кабидир.

أَجَلُ، جَبْرُ، إِنَّ
хабарни тасдиқ қилиш учундир.

إِنَّ
истифхомга жавоб ҳам бўлади.

لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ لِلْمُحِبِّ شِفَاءُ
* مِنْ جَوَى حُبِّهِنَّ إِنَّ النِّقَاءَ
шиғоғидаги қаби. Бу ерда هَلْ لِلْمُحِبِّ شِفَاءُ нинг жавобига тушмоқда.

Истисно ҳарфлар ушбулардир:

إِلَّا، حَاشَا، عَدَا، خَلَا
Буларнинг ҳукми истисно дарсида айтиб ўтилди.

Зиёда ҳарфлар ушбулардир:

إِنْ، أَنْ، مَا، لَا، مِنْ، بَا، لَام
Бу ҳарфларни "ҳуруфи сила", яъни боғловчи ҳарфлар дейилади.

إِنْ كُوپ вақт مَا نوфиядан сўнг зиёда қилинади.

مَا رَأَيْتُ زَيْدًا
каби. Бу ҳукмидадир.

وَمَا إِنْ شِبْتُ مِنْ كَبِيرٍ وَلَكِنْ
* لَقِيتُ مِنَ الْحَوَادِثِ مَا أَشْبَا

Мана шу шеърдаги إِنْ қаби.

Маъноси: Мен ёш улғайганидан қаримадим, ҳар хил ходисаларга дуч келиб қаридим.

أَنْ كُوپ вақтда لَمَّا دان ҳамда بَعْدَ دان сўнг зиёда қилинади.

لَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ بَعْدَ أَنْ كَانَ كَذَا
каби.

Лَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ بَعْدَ كَانَ كَذَا маъносидадир.

Гоҳида ан қасам билан лў орасида зиёда қилинади.

وَاللَّهُ أَنْ لَوْ قَامَ فُمْтُ каби.

Маъноси: Аллоҳга қасам! Агар у турса мен ҳам турдим.

إِذَا مَا، مَتَى مَا، أَيْنَمَا، أَيَّاماً
ما шарт калималаридан бўлган ҳарфларидан
сўнг ҳамда жар ҳарфларининг баъзисидан сўнг зиёда
қилинади.

إِذَا مَا، مَتَى مَا، أَيْنَمَا، أَيَّاماً

(أَيَّا مَا تَدْعُو فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى)

(إِمَّا تَرَيَنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي)

(فِيمَا رَحْمَةٌ مِنَ اللَّهِ)

(عَمَّا قَلِيلٍ)

(مِمَّا خَطِئَتِهِمْ)

(رَبُّ صَدِيقِي كَمَا أَنَّ عَمْرًا حَبِيبِي)

ла атф вовидан ҳам ин дан сўнг зиёда қилинади.

(مَا جَاءَتِنِي رَبِيدٌ وَلَا عَمْرُو)

(مَا مَنَعَكَ أَنْ لَا تَسْجُدَ)

أَقْسِمُ هِنْجَةً нинг олдида зиёда қилинади.

لَا أَقْسِمُ إِلَهًا الْبَلَدِ

таъкид учун зиёда қилинади.

مَا جَاءَنِي مِنْ أَحَدٍ

Хузуримга ҳеч ким келмади.

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلِيٍّ

ниng зиёда бўлганига мисол:

كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا، هَلْ زَيْدُ بِقَائِمٍ

ниng зоида бўлганига мисол:

رَدْفَ لَكُمْ، فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ، لَا أَبَا لَكَ
каби.

Тафсир ҳарфлари:

Улар: أَنْ أَيْنِ، أَنْ لارдир.

أَيْ га мисол:

جَاءَنِي رَيْدُ أَيْنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
каби.

Бу ерда Зайдлар кўп бўлганидан Зайддан мурод Абу Абдуллоҳ бўлган деб тафсир қилинган.

رَيْدُ قُطْعَ رِزْقُهُ أَيْ مَاتَ
каби.

Зайднинг ризки кесилганидан мурод унинг ўлганини билдириш учун вафот қилди деб тафсир қилинмоқда.

أَنْ سُؤْيِ قول ايتмоқ маъносида бўлган феълдан сўнг ва яна
كتابه феълидан сўнг тафсир бўлиб келади.

وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ – Унга, яъни Нуҳ алайҳиссаломга бир
кема ясагин деб ваҳий қилдик.

وَنَادَيْنَا أَنْ يَا إِبْرَاهِيمَ – Биз унга (Иброҳим алайҳиссаломга) эй
Иброҳим деб нидо қилдик.

كَتَبْتُ إِلَيْهِ أَنْ أَثْبِتَ – Унга кел деб ёздим.

Масдар ҳарфлари:

Улар مَا، أَنْ، أَنْ ҳарфлариdir.

Аввалги иккиси жумлаи феълийяда истеъмол қилинади.
Булар кирган жумланинг маъноси масдар маъносига айланади.

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ إِمَّا رَحْبَتْ
Оятида маъносида келади.

خُرُوجُكَ أَعْجَبَنِي أَنْ خَرَجْتُ да эса маъносидадир.

فَضْلُهُ أَعْجَبَنِي أَنَّ زَيْدًا فَاضِلٌ да эса маъносирадир.

Таҳлиз (тезлаш) ҳарфлари:

لَوْمَا، لَوْلَا، هَلَّا، أَلَّا дир. Ушбу ҳарфлар музореъга кирганды таҳзиз учундир.

(كُرْيَةٌ مِّنْ قَرْآنٍ) (أَلَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟) Куръон ўқимайсанми?)

هلاً تُصلِّي Қани намоз үқимайсанми?)

(Агар Аллоҳга истиғфор айтсангиз эди) لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ

(Агар фаришталар билан бергээ келсак эди) لَوْمَا تَأْتَيْنَا بِالْمُلَائِكَةِ

Агар бу ҳарфлар мозийга кирса кўп вақтда тавбих тандим, яни танбех ва надомат учун, баъзи вақтда орзу учун бўлади.

(نَهَا كُرْيَوْنَى يُوكِمَادِينْگ، қани әди يُوكِسَانْگ) أَلَا قَرْأَتِ الْقُرْآنَ

(Нега намоз ўқимадинг, қани эди ўқиганингда).

Буларда мухотабни ишлагани учун танбөх бўлгани каби келажакда ғофил бўлиб қолмасликлари учун бу ишларни ишлашга қизиқтириш бордир.

وَلَوْلَا إِذْ سَعَتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمْ هَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ.

"Уни эшитган чоғингизда: «Бизга буни гапирмоғимиз түғри келмайди. Сен, Ўзинг поксан! Бу катта бўхтондир!« десангиз бўлмасмиди?!" (Нур сураси, 16-оят)

Бу жумлада لَوْلَا بِيلَانْ قُلْتُمْ سَعْيْتُمُوهُ орасида кирганидан феъл кейинда қолган.

Орзу учун бўлганига мисол:

لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ
لَوْلَا أَخْرَجَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ لِأَصَدَّقَنَّ

Лома́ исмларга кирганда уларга икки жумла лозим бўлади.

Бири, жумлаи исмийя, иккинчиси лом кирган жумлаи феълийядир.

لَوْلَا زَيْدٌ لَأَكْرَمْتُكَ

Агар Зайд бўлмаганда мен сени ҳурмат қилар эдим.

Ло́ла кирган исм мубтадо бўлиб, хабари ҳазф қилиниши шартдир. У хабарда ڪائِنْ موجود، ڪائِنْ каби омм феъллардан бўлиши керак.

Агар хабар لَوْلَا زَيْدٌ قَائِمٌ каби омм феълдан бўлмаса, бу вақтда хабарни масдар қилиб, мубтадога изофа қилмоқ, ло́لا قِيَامُ زَيْدٍ каби, ёки жумлага киргизиб,

لَوْلَا أَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ демоқ шартдир.

Таваққуъ (кутиш) ва тақриб (яқинлаштириш) ҳарфи

Қадъ ҳар вақт феълга кириб, ушбу феълнинг кутиб турилганини ва яқин замонда бўлажагини билдиради. Ҳамда мозийга кирганда шу феълнинг бўлганини ҳақиқат деб таъкид қиласади. Масалан:

— قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ — (Намоз ўқиладиган вақт бўлиб қолди) каби.

قَدْ مُزُورِيْ فَيْلِيْغَا كِيرْغَانْدا اُزْلِكْنِيْ إِفُوْدَا كِيلَادِيْ.

Масалан:

الْكَذُوبُ قَدْ يُصَدِّقُ (Үта ёлғончи гоҳида рост сўзлайди).

الْبَخِيلُ قَدْ يَجُودُ (Бахил киши гоҳида сахий бўлади).

يُدْرِكُ الْمُتَأَيِّدُ بَعْضَ حَاجَاتِهِ (Гоҳида секинак баъзи ҳожатларини амалга оширади).

وَقَدْ يَكُونُ مَعَ الْمُسْتَعِجِلِ الزَّلَلِ (Гоҳида шошқалоқ қоқилади).

Лекин Аллоҳ таолога иснод қилинган феълларда музореъ бўлсада қадъ таҳқиқ учундир.

يَعْلَمُ اللَّهُ قَدْ يَعْلَمُ (Таҳқиқ Аллоҳ таоло билади).

فَقَدْ نَرَى ثَلْبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ (Гоҳо юзингни осмонга тез-тез бурилганини кўрамиз).

قَدْ كُتِيلْغَانْ نَارْسَاغَا كِيرْغَانْدا إِشْلَاتِيْلَادِيْ. مасалан: Үлими кутилган кишининг ўлгани хабари берилганда қадъ мাট ғлан дейилади. Үлими кутилмаган кишининг ўлимидан хабар берганда мāt ғлан дейиш шарт бўлади.

Истиқбол (келажак) ҳарфлари

لَمْ سَيْنَ، سَوْفَ دир. Феъли музореъ ҳол билан мустақбал орасида муштаракдир.

يَضْرِبُ (у киши ҳозир уряпти) ёки (у киши урап) деб икки ҳолда таржима қилиш жоиздир.

Агар музореъга истиқбол ҳарфларидан бири кирса, бу вактда мустақбалга хос бўлади.

Масалан: سَيَضْرِبُ دейилса, (у киши уради) бўлади.

Агар سَوْفَ يَضْرِبُ дейилса (у киши анча фурсатдан кейин уради) маъносида бўлади.

Лә, күн ҳарфлари музореънинг маъносини инкор қилиб, мустақбалга хос қиласи.

Масалан: لا يضرُبُ (у киши келажакда урмас).

يَصْرِبَ لَنْ (у киши келажакда албатта урмас), деган маънодадир.

Истиғҳом ҳарфлари

Бу ҳарфлар ўзлари кирган жумлаларнинг олдида бўлиши шартдир. Масалан:

Иккови ҳам (Зайд келдими?) маъносидадир.

(Зайд келмадими?) каби.

Ӯ ҳар турли жумлаларга киради.

أَزِيدْ قَائِمٌ، أَزِيدْ لَيْسَ بِقَائِمٍ، أَقَامَ زَيْدُ، أَمْ يَقْعُمْ زَيْدُ، أَزِيدْ قَامُ، أَزِيدْ ضَرِبَتْهُ كَابِي.

і танбек үчун бўлганда музореъга киради.

أَنْضِرْبُ زَيْدًا وَهُوَ أَخْوَكَ (Зайдни урасанми?) Вахоланки, у сенинг биродарингдир) каби.

ମନ୍ଫିୟ ବୁଲଗା ଜୁମଲାଗା କିରମାଇଦି.

دَيْلَمَادِيْدَى لَمْ يَقُمْ زَيْدُ هَلْ مَدِيْنَى.

Хабари феъл бўлган жумлаи исмийяга кирмайди.

قَامْ رَيْدُ هَلْ دَئِيلْمَايْدِي. تَأْكِيرْدَاغِي فَهْيَلْ بِيلَانْ مَانْسُوبْ بُولْغَانْ إِسْمَغَا كِيرْمَايْدِي.

دَيْلَمَادِيْ زَيْدًا ضَرِبَتْهُ هَلْ دَيْلَمَادِيْ.

Атф ҳарфи билан келгандай таатф ҳарфидан олдин келади.

أَتَيْتَ إِذَا مَا وَقَعَ - أَفَمَنْ كَانَ
каби.

هَلْ атф харфидан сўнг келади.

فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقِينَ

даги каби.
هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ

Шарт ҳарфлари

Лў ҳарфлариидир. Булар икки феълга киради. Аввалги феълга "феъли шарт", иккинчи феълга "жазоуш шарт (жавоби шарт) дейилади.

(إِنْ ۖ ثُكْرِمِنِي ۖ أَكْرِمْكَ)
Агар мени ҳурмат қилсанг сени ҳурмат қиласман)

(لَوْ أَكْرَمَنِي رَيْدُ لَاَكْرَمْتُهُ
Агар Зайд мени ҳурмат қилса, мен ҳам уни ҳурмат қилган бўлар эдим).

إنْ ۖ كَيْرَغَانَ فَهْيَلَلَارَ مُسْتَأْكَبَالَ عَوْنَادِيرَ، گَارْچِي لَافْزَدَا مُوزَرْيَ
кирган феъллар мустақбал учундир, гарчи лафзда мозий бўлса ҳам.

(إِنْ ۖ أَكْرَمْتَنِي ۖ أَكْرَمْتُكَ)
дайилса мустақбал маъносидадир. (Агар сен мени ҳурмат қилсанг мен ҳам сени ҳурмат қиласман), деганидир.

لَوْ ۖ كَيْرَغَانَ فَهْيَلَلَارَ مُوزَرْيَ عَوْنَادِيرَ، گَارْچِي لَافْزَدَا مُوزَرْيَ
кирган феъллар мозий учундир, гарчи лафзда музореъ бўлса ҳам.

(لَوْ يَخْرُجُ رَيْدُ لَاَخْرُجُ أَنَا)
дайилганда мозий маъносидадир. (Агар Зайд чиқкан бўлса, мен ҳам чиқкан бўлар эдим), дайилгани каби.

لَوْ ۖ نِينَجَ ۖ جَاهَوْبِيَدا ۖ كَوْپَ ۖ وَاقْتَ ۖ لَامَ ۖ كَيْرَغَانَ
нинг жавобида кўп вақт лам киради. Масалан. юқоридаги мисоллардаги لَاَخْرُجُ لَاَكْرَمْتُهُ, деб лом ҳарфи билан келган. Бу ҳафрлар феълларгагина киради. Баъзи бир ўринларда исмга

кирган холда кўринса-да, у ерда исмнинг олдига бир феъл тақдирда бордир. Ўша ерда у феълни лафздан тушириш шартдир.

وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ
فُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا لَأْمَسَكْتُمْ خَشْيَةً الْإِنْفَاقِ

Бу ерда **булиб** **وإنْ** **استَجَارَكَ** **أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ** **اسْتَجَارَكَ** тақдирдадир.

Ло ۝ م۝لکو۝ن ۝أ۝ن۝ت۝م ۝ت۝م۝لکو۝ن тақдирдадир.

Радъ (рад) ҳарфи

У ۝ك۝ل۝ا ۝خ۝ارفیدیر. У ۝ي۝ع۝ک, ۝و۝ز ۝ك۝ئ۝چ, ۝ب۝ول۝مایدی, маъноларида келади.

أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخِلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ، كَلَّا

"Улардан ҳар бир киши наъим жаннатга киритилишни тамаъ қиладими? Йўқ! Албатта".

﴿فَلَانُ بِغَضْبٍ﴾ (Фалончи сендан ғазабланади) деган кишига жавобда (йўқ, ундей эмас) дейилади.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآلها وصحبه أجمعين.

التأليف: 1335 السنة المجرية

التحويل من التترية إلى الأزبكية: 1436 السنة المجرية